(Pro manuscripto)

London

Province du Canada

Mémoire
au sujet de

Paroisses Canadiennes-françaises
à
Windsor

1914

(*Pro manuscripto*)

London

Province du Canada

Mémoire

au sujet de

Paroisses Canadiennes-françaises

à

Windsor

1914

À SON ÉMINENCE
LE CARDINAL GAETANO DE LAI
AUX ÉMINENTISSIMES CARDINAUX
DE LA CONGRÉGATION CONSISTORIALE
ROME

Eminentissimes Seigneurs,

Les soussignés, tous catholiques romains de la ville de Windsor, Ontario, diocèse de London, dans le but d'obtenir des prêtres qui les desservent dans leur langue, en leur nom et au nom de leurs compatriotes canadiens-français de la dite ville, ont l'honneur d'exposer respectueusement à Vos Eminences :

1. — Que le nombre des catholiques français dans la ville de Windsor, diocèse de London, est de plus de quatre mille ;

2. — Que ces quatre mille catholiques appartiennent à deux paroisses, celle de Saint-Alphonse et celle de l'Immaculée-Conception ;

3. — Que des cinq prêtres nommés pour les desservir, quatre sont de langue anglaise et un seul est de langue française ;

4. — Que la nécessité d'ériger une paroisse pour les catholiques français de Saint-Alphonse de Windsor fut formellement reconnue par Sa Grandeur Monseigneur P. F. McEvay, le prédécesseur de Sa Grandeur Monseigneur M. F. Fallon ;

5. — Que depuis 1910, les catholiques français de Windsor demandent instamment mais inutilement à Sa Grandeur Monseigneur M. F. Fallon des prêtres de leur langue, qui prêchent en français, qui fassent le catéchisme en français, qui entendent les confessions en français, qui les desservent en français ;

6. — Que depuis un an, les catholiques français demandent instamment mais inutilement à Sa Grandeur Monseigneur M. F. Fallon qu'ils soient constitués en deux paroisses distinctes ;

7. — Que les catholiques français, qui ont été les pionniers de la foi catholique à Windsor,

doivent, autant que les catholiques des autres nationalités, avoir le droit d'être desservis dans leur langue et dans des églises qui soient leurs ;

8. — Que seul le groupement des catholiques français autour de leurs églises et sous la direction de leurs prêtres peut les sauver contre les dangers des mariages mixtes et des sectes hérétiques qui les entourent.

Pour ces considérations, les soussignés, agenouillés aux pieds de Vos Eminences, demandent respectueusement :

(*a*) Que la S. Congrégation Consistoriale assure aux catholiques français de Windsor, diocèse de London, le droit d'être desservis dans leur langue maternelle par des prêtres de leur nationalité ;

(*b*) Que la S. Congrégation Consistoriale ordonne que les catholiques français de la paroisse de l'Immaculée-Conception, de Windsor, soient érigés en paroisse séparée dite nationale, et qu'Elle ordonne la même chose en faveur des catholiques français de la paroisse de Saint-Alphonse de Windsor ;

(*c*) Que la S. Congrégation ordonne toutes les mesures utiles afin que la séparation des catholiques français des églises qu'ils ont fréquentées jusqu'ici et à la construction et dotation desquelles ils ont généreusement souscrit, se fasse selon les règles propres à sauvegarder l'équité et la charité.

Et vos réquérants ne cesseront de prier.

Fait à Windsor, ce 7ème jour d'avril 1914.

(*Signé*)

Francis Juneau
J. L. Dufour
J. D, A. Déziel
C. V. Bensette
M. St Denis
Alfred L'Heureux
Clement Renaud.

Les dits réquérants, Francis Juneau, J. L. Dufour, J. A. Déziel, M. St Denis, C. V. Bensette, Alfred L'Heureux et Clément Renaud ont signé les présentes devant moi en la cité de Windsor, comté d'Essex, province d'Ontario, Canada, ce septième jour du mois d'avril en l'an, de Notre Seigneur mil neuf cent quatorze. En foi de quoi j'ai à ces présentes opposé mes signature et sceau officiel.

(*Signé*)

A. Phi. E. Panet,
Notaire Public
dans et pour la province d'Ontario.

L. S.

Vraie copie.

I

EXPOSÉ DES FAITS.

La ville de Windsor, dans le diocèse de London, a, d'après le recensement officiel du Canada de 1911, une population totale de 17,829 ; sur ce nombre, il y avait en 1911, 6,127 catholiques romains, dont 4,113 étaient d'origine française. La population catholique francaise augmente rapidement : en effet, d'après le rapport officiel préparé par Mr Alex. Black, récenseur de la ville, les catholiques francais, de 1910 à 1912, ont augmenté de 541, tandis que les catholiques de langue anglaise n'ont augmenté que de 152.

***

Pour cette population catholique de plus de six mille, il y a deux églises paroissiales, celle de Saint-Alphonse, desservie par trois prêtres, dont le curé seul est de langue française, et celle de l'Immaculée-Conception desservie par deux prêtres, qui sont tous deux de langue anglaise.

***

Le territoire de Windsor, mesurant environ deux ou trois kilomètres de longueur sur autant de profondeur, était autrefois une campagne formant partie de la paroisse religieuse de Sandwich. Cette localité, comme presque tout le comté d'Essex, a été colonisée par des fermiers canadiens-français. La construction d'un chemin de fer détermina la fondation d'un petit village ouvrier à Windsor. En 1856, on y construisit la première chapelle en bois ; en 1865, les catholiques français et anglais furent détachés de Sandwich et attachés à la nouvelle paroisse de Windsor, qui devint une paroisse bilingue.

En 1899, la paroisse de Saint-Alphonse était desservie par trois prêtres de langue anglaise et la langue française était complètement exclue des offices paroissiaux. Profitant du passage de Sa Grandeur Monseigneur F. McEvay, de regrettée mémoire, les catholiques français de Windsor, au mois de septembre 1899, présentèrent à Sa Grandeur une humble requête, dans laquelle,après avoir exposé leurs griefs, ils concluaient : " Monseigneur, nous avons entendu dire que la langue française ne pouvait marcher de pair avec la langue française, que la chose était impossible. Nous n'osons le croire. Mais s'il en était ainsi au point de vue de Votre Grandeur, il ne nous resterait plus que de vous demander la permission de nous séparer. Les Irlandais pourront acheter nos intérêts dans l'église actuelle ou nous acheterons les leurs. "

Sa Grandeur Monseigneur P. F. McEvay écouta avec bonté les justes griefs des catholiques français de Windsor et leur déclara, dans une lettre qui est du 13 juillet 1900, que sa volonté formelle était qu'ils fussent érigés en congrégation distincte et eussent leur propre église. *Allegata* I et II.

En 1900, la séparation des catholiques de langue française des catholiques de langue anglaise fut décidée en principe ; les conditions financières d'après lesquelles cette division devait se faire, furent laissées au jugement de Son Excellence Monseigneur D. Falconio, alors Délégué Apostolique au Canada.

***

Comme remède immédiat les trois prêtres irlandais furent transférés ailleurs et un curé canadien-français, qui est actuellement Monseigneur J. Ed. Meunier, P. D., fut nommé ; dans la suite, la paroisse de Saint-Alphonse fut divisée et de ce démembrement naquit la nouvelle paroisse de l'Immaculée-Conception de Windsor, qui devait être une église vraiment bilingue. Pourvue aujourd'hui d'un curé et d'un vicaire de langue anglaise, qui ne veulent pas desservir les Canadiens-Français dans la langue française, cette paroisse est devenue une paroisse de langue anglaise.

***

En 1911, les Canadiens-Français de la paroisse de Saint-Alphonse présentèrent une humble requête à Sa Grandeur Monseigneur M. F. Fallon dans laquelle ils se plaignaient d'être insuffisamment desservis ; ils n'avaient aucune plainte contre leur digne curé, Monseigneur J. Ed. Meunier, qui sans doute leur donnait dans leur langue maternelle tout ce que la discipline diocésaine tolérait : " Huit ou dix minutes d'instruction française à la messe de huit heures, le dimanche, est notre triste partage, disaient-ils. Comment donc vont s'instruire les 300 familles canadiennes de Windsor ? Nous demandons respectueusement à Votre Grandeur une église bilingue, savoir que l'on parle les deux langues à tous les services religieux, ou que chaque dimanche chaque nationalité ait sa grand'messe. "*Allegatum* III. Cette requête resta sans réponse.

***

Dans le même temps, les catholiques canadiens-français de la paroisse de l'Immaculée-Conception, émus de ce que la langue française était exclue de l'église au grand détriment de l'enseignement religieux, se réunirent en assemblée et députèrent trois délégués auprès de leur curé, le Révérend M. Downey, et lui demandèrent que le dimanche, à la messe de 7.30, le sermon fut en anglais mais que le prône fût donné dans les deux langues ; qu'à la messe de 9 heures, le sermon fût donné en français et le prône fût donné dans les deux langues ; qu'à la messe de 10.30, le sermon fût donné alternativement en français et en anglais et que le prône fût donné dans les deux langues. Le Révérend M. Downey refusa et déclara que la chose devait être référée à Sa Grandeur Monseigneur M. F. Fallon. *Allegata* IV, V, VI.

Puisqu'il fallait l'agrément de Sa Grandeur Monseigneur M. F. Fallon pour avoir des instructions françaises à l'église, les catholiques canadiens-français nommèrent deux délégués qui se rendirent auprès de Sa Grandeur et lui demandèrent qu'à la messe de 9 heures, le dimanche, il fût donné une instruction française. Les deux délégués, Euclide Jacques et Alfred Saint-Onge, ont fait un résumé de l'entretien qu'ils eurent avec Sa Grandeur Monseigneur M. F. Fallon, résumé dont ils ont affirmé la fidélité sous serment. *Allegatum* VII.

Les délégués invoquèrent la requête de cinq cents pères de famille demandant la prédication en français. ' 'Les requêtes sont inutiles, répondit Sa Grandeur Monseigneur M. F. Fallon ; ce sont les enfants qui comptent. Nous avons demandé aux enfants s'ils voulaient apprendre le français, et ils ont répondu NON. Par conséquent les requêtes sont inutiles... Les requêtes comptent pour quelque chose quand elles sont raisonnables... C'est à la messe de 9 heures, à la messe des enfants que vous voulez des instructions en

français ?... Je dois vous dire que vous n'avez rien à faire à cette messe. Cette messe est particulièrement pour les enfants, et je me propose de bientôt fermer l'église à cette messe de 9 heures afin que les parents n'y entrent pas. Allez, continuez votre travail. Vous avez ma décision. " Fort de cette décision de l'Evêque, Monseigneur M. F. Fallon, le curé, le Rév. M. Downey, continue de ne pas prêcher en français aux enfants de la paroisse de l'Immaculée-Conception.

Au printemps de 1913, les catholiques français des deux paroisses de Windsor préparèrent des requêtes, qui furent signées par toute la population, hommes, femmes, jeunes gens, enfants. Ces requêtes, envoyées à Son Excellence Monseigneur Stagni, Délégué Apostolique et à Sa Grandeur Monseigneur M. F. Fallon, demandaient que les catholiques français de la ville de Windsor eussent des églises canadiennes-françaises indépendautes des églises de Saint-Alphonse et de l'Immaculée-Conception, qui sont devenues des églises de langue anglaise.

Dans l'exposé des motifs de leur requête, " les jeunes gens et les jeunes filles de la ville de Windsor, composant la grande majorité de la jeunesse catholique des deux paroisses,' disaient :

" Nous voulons conserver notre religion, notre langue et nos coutunes ;

" Notre désir et nos souhaits les plus sincères sont que l'on nous donne des prêtres de notre langue et de notre nationalité ;

" L'Eglise Catholique a tout à gagner en accordant aux mille familles de Windsor des prêtres et des églises canadiennes-françaises ;

" Le groupement des Canadiens-Français autour du clocher paroissial préviendra grand nombre de mariages mixtes et même d'apostasies."

De leur côté, les enfants, dans l'exposé des motifs, disaient :

" Nous désirons l'enseignement religieux à l'école et à l'église dans la langue de nos parents ;

" Cet enseignement nous est refusé par nos prêtres de nationalité irlandaise ;

" Nous désirons demeurer catholiques d'abord et canadiens-français toujours. "

La réponse de Sa Grandeur Monseigneur Fallon fut aussi brève que peu sympathique. *Allegata* VIII *et* IX.

Les catholiques français ne se laissèrent pas décourager ; ils continuèrent leurs instances. Au mois d'octobre dernier, ils écrivaient à Son Excellence Monseigneur le Délégué Apostolique et lui demandaient qu'il intervint auprès de Monseigneur M. F. Fallon pour qu'il obtint de Sa Grandeur que les Canadiens de langue française de Windsor, vivant dans les limites des paroisses de Saint-Alphonse et de l'Immaculée-Conception, eussent des églises nationales.

" L'Eglise Catholique, disaient-ils, dont nous nous disons et sommes en effet les enfants très dévoués, érige des églises irlandaises pour les Irlandais, des églises allemandes pour les Allemands, des églises italiennes pour les Italiens, des églises ruthènes pour les Ruthènes, etc., et c'est très bien ; nous ne pouvons croire que l'Eglise refusera ce droit aux Canadiens-Français et qu'Elle les mettra au ban dans leur propre pays. "

Enfin au mois de décembre 1913, une requête couverte de trois mille cinquante-trois

signatures fut envoyée à Son Excellence Monseigneur le Délégué Apostolique pour demander l'érection de deux églises pour les catholiques français de Windsor. *Allegatum* x.

Dans l'exposé des motifs de leur requête, les signataires allèguent que " le curé de l'Immaculée-Conception et son vicaire irlandais refusent de prêcher dans la langue maternelle des enfants ; que le nombre des mariages mixtes faits devant le prêtre ou les ministres protestants va en augmentant ; que le seul moyen de sauver les quatre mille Canadiens-Français de Windsor serait la création de deux églises nationales. "

Comme l'érection des paroisses est de la compétence de l'Ordinaire et que dans les circonstances il serait bien difficile à Son Excellence de prendre la responsabilité d'une telle érection, Son Excellence n'avait qu'une chose à faire, indiquer aux réquérants le tribunal suprême de l'Eglise. *Allegatum* xi.

Voilà ce qui explique la présence des réquérants devant la S. Congrégation Consistoriale.

II

EXPOSÉ DE DROIT.

Est-il opportun d'accéder à la demande des catholiques de Windsor ? Nous répondons affirmativement, et à l'appui de notre affirmation nous apportons quelques raisous que nous avons développées dans deux mémoires que l'Illustrissime Procureur de la présente cause a eu l'honneur de déposer devant la S. Congrégation Consistoriale au sujet de *la situation des catholiques français dans le diocèse de London.*

(*a*) L'Eglise Catholique parle la langue de tous les peuples et ordonne à ses ministres d'apprendre et de parler la langue de ceux qu'ils doivent couvertir ou conserver à la foi chrétienne. Depuis la première Pentecôte, où il a plu au Saint Esprit pour s'accommoder à la diversité des idiomes de donner aux Apôtres le don des langues, jusqu'à Léon XIII ordonnant dans la lettre *Quam ærumnosa,* 10 décembre 1888, qu'on donne aux Italiens d'Amérique des prêtres italiens qui leur parlent la langue de la patrie absente, l'Eglise Catholique n'a cessé d'exiger que ses ministres apprennent la langue des peuples, qu'ils nstruisent, et les catéchisent dans leur langue. Bien plus, l'Eglise veut que chaque peuple, chaque groupe ethnique soit desservi par des prêtres de sa race : en effet, les prêtres nationaux ont les goûts, le caractère, les mœurs, la mentalité de la nation ; ils en ont les qualités, les défauts, les préjugés : voilà pourquoi ils sont plus propres que tout autre prêtre à desservir leurs compatriotes. Léon XIII, dans la lettre *Ad extremas*, 24 juin 1893, disait que la foi catholique n'a un avenir certain dans un pays et sa propagation n'est assurée que le jour où il y a un clergé formé d'indigènes préparés à remplir les fonctions sacerdotales et capables non seulement d'aider les missionnaires, mais de remplir eux-mêmes les charges pastorales.

Il n'est donc pas exorbitant que les catholiques français de Windsor, qui forment la très grande majorité catholique dans les deux paroisses de Saint-Alphonse et de l'Immaculée Conception, demandent l'érection de deux paroisses distinctes dans lesquelles ils seront desservis par des prêtres de leur langue et de leur sang.

(*b*) Les catholiques français ne sont pas des étrangers à Windsor, ni des immigrants

venus pour y chercher fortune : ce sont les descendants des premiers habitants de race blanche qui aient colonisé cette partie du pays. La terre qu'ils occupent, ce sont leurs ancêtres qui l'ont défrichée ; la foi catholique qu'ils pratiquent, ce sont des missionnaires français qui en furent les premiers prédicateurs, et même les Pères Brebœuf et Lallemand, dont les procès de canonisation sont actuellement devant la S. Congrégation des Rites, rougirent cette terre d'Ontario en prêchant l'Evangile aux tribus indigènes ; c'est un Evêque canadien-français, Monseigneur Pinsonnault, qui, vers 1856, organisa le nouveau diocèse de Sandwich ; ce sont des religieux et des religieuses de race française qui ont fondé et doté les collèges et les couvents où la jeunesse trouve une éducation chrétienne.

L'Eglise Catholique, qui donne des Evêques ruthènes aux Ruthènes, qui érige des églises italiennes pour les Italiens, des églises allemandes pour les Allemands, des églises polonaises pour les Polonais, des églises irlandaises pour les Irlandais, des églises syriennes pour les Syriens, etc., ne peut refuser aux catholiques de Windsor, dans un pays qu'ils ont fondé, colonisé, évangélisé, des églises canadiennes-françaises, dans lesquelles ils seront desservis par des prêtres de leur langue.

(*c*) La langue française n'est pas une langue étrangère au Canada ; elle est avec la langue anglaise la langue officielle de la Confédération canadienne; ses droits sont inscrits à l'article 133 de la charte impériale qui nous a été donnée en 1867 par le gouvernement de Londres. L'on peut parler le français ou l'anglais dans l'enceinte du parlement d'Ottawa ; les débats de la chambre sont publiés dans les deux langues ; les deux langues sont sur un pied d'égalité. Bref, le Canada est un pays bilingue comme la Belgique.

Or les catholiques français de Windsor demandent que l'Eglise ne bannisse pas la langue française des églises alors que la constitution la reconnaît comme une langue officielle du pays ; et puisque des prêtres, comme le Rév. M. Downey, refusent avec l'assentiment et l'encouragement de Sa Grandeur Monseigneur M. F. Fallon, de prêcher en français aux Canadiens-Français, ils demandent qu'Elle leur accorde l'érection de deux paroisses à Windsor, dans lesquelles ils seront desservis dans leur langue par des prêtres de leur langue et de leur race.

(*d*) La langue française est pour les catholiques de Windsor, qui vivent au milieu d'une majorité protestante, la sauvegarde de leur foi catholique.

Il est un fait évident, c'est que les catholiques français, tant qu'ils parlent la langue française et qu'ils sont desservis par des prêtres de leur nationalité, sont plus attachés à l'Eglise, évitent cette mentalité protestante et matérialiste dont la presse anglaise est ici le véhicule, fuient les mariages mixtes où va sombrer la foi de tant de fidèles de langue anglaise. Rien de prouve mieux, pour les catholiques français, l'utilité de la langue française et des églises françaises que le tableau des mariages mixtes faits dans la province d'Ontario pendans les années 1911 et 1912. Nous y voyons que les catholiques anglais, en relations plus intimes par la langue avec les protestants, font beaucoup de mariages mixtes et prennent par là la porte par laquelle on sort ordinaire de l'Eglise Catholique ; au contraire, les catholiques français, partout où ils sont groupés sous la direction de leurs prêtres, font peu ou point de mariages mixtes.

Nous avons donné dans le mémoire No 2, *Sur la situation religieuse des catholiques français*, page 14, ce tableau dont on ne peut contester la vérité, puisqu'il est extrait des rapports officiels publiés par le gouvernement de la province ; nous croyons utile de le repro duire de nouveau pour le besoin de la présente cause :

RAPPORTS DU GOUVERNEMENT D'ONTARIO
SUR LES NAISSANCDS, MARIAGES ET SEPULTURES
pour les années 1911-1912.

Comtés	*Mariages catholiques*		*Mariages mixtes*	
	1911	1912	1911	1912
Algoma	76	128	24	31
Brant	31	34	6	14
Bruce	38	59	4	2
Carleton, comprenant Ottawa	384	454	76	102
Dufferin	0	3	1	1
Elgin	4	7	5	9
Essex	254	343	477	637
Frontenac	35	42	18	32
Grey	17	16	8	8
Haldimand	6	6	4	3
Halton	1	4	2	2
Hastings	34	37	12	16
Huron	8	21	3	2
Kent	73	75	15	18
Lambton	17	21	38	29
Lanark	18	35	7	6
Leeds & Grenville	25	51	32	32
Lennox et Addington	15	6	5	2
Lincoln	30	31	18	17
Middlesex	27	55	27	24
Muskoka	3	12	4	2
Nipissing	153	190	28	25
Norfolk	6	3	1	1
Northumberland	13	21	4	11
Durham, Ontario	23	18	4	0
Oxford	6	14	5	6
Parry Sound	20	25	2	5
Peel	6	3	2	3
Perth	18	33	9	8
Peterborough	19	58	13	6
Prescott-Russell	284	284	4	3
Prince-Edward	0	3	3	3
Renfrew	88	125	3	21
Simcoe	59	97	10	15
Stormont-Dundas-Glengarry	64	95	21	16
Thunder-Bay-Rainey River	72	84	26	32
Victoria	11	17	5	6
Waterloo	41	85	14	25
Welland	141	191	288	350
Wellington	22	32	8	13
Wenthworth	123	151	67	85
York et Toronto	304	374	203	273
Totaux :	2569	3330	1496	1896

Les chiffres qui sont donnéw pour le comté d'Essex et le comté de Welland ne sont pas exacts à cause d'un trafic du mariage fait par les ministres protestants à Niagara et à Windsor : beaucoup de catholiques des Etats-Unîs, afin de profiter des lois plus larges du Canada, viennent y élire quasi-domicile et retournent aux Etats-Unis. Même en retranchant les rapports qui sont donnés pour Niagara et Windsor, on arrive, en 1911, à 2375 mariages contractés entre catholiques et 965 mariages mixtes, en 1912 à 3055 mariages contractés entre catholiques et 1216 mariages mixtes.

Dans les comtés de Russell et Prescott, où les catholiques français sont groupés autour de leurs églises, de leurs écoles catholiques et de leurs prêtres canadiens-français, il y a eu en 1911 284 mariages entre catholiques et 4 mariages mixtes ; en 1912 il y a eu 284 mariages entre catholiques et 3 mariages mixtes.

A London, ville épiscopale de Sa Grandeur Monseigneur M. F. Fallon, le Régistraire de la province d'Ontario donne pour l'année 1911 23 mariages entre catholiques et 19 marimes mixtes, c. a. d. 45% de mariages mixtes.

A Amhersburg, dans le même diocèse de London, paroisse de 400 ou 500 familles, on compte actuellement 100 mariages mixtes et 30 familles d'apostats.

Dans le même diocèse de London, dans les paroisses canadiennes-françaises oû les Canadiens-Français ont leurs églises et leurs prêtres, il y a peu ou point de mariages mixtes :

Dans la paroisse de *Notre-Dame du Lac*, de 1900 à 1909, il y a eu 158 mariages entre catholiques et 6 mariages mixtes ;

A *Sainte-Anne de Tecumseh*, de 1900 à 1910, il y a eu 143 mariages entre catholiques et 2 mariages mixtes ;

A *Saint-Pierre de Prairie Siding*, de 1900 à 1909, il y a eu 39 mariages entre catholiques et 1 mariage mixte ;

A *Stoney Point*, de 1900 à 1910, il y a eu 119 mariages entre catholiques, dont 2 mariages mixtes ;

A *Tilbury*, de 1901 à 1910, il y a eu 139 mariages entre catholiques et 2 mariages mixtes ;

A *Saint-Joachim*, de 1900 à 1910, il y a eu 119 mariages entre catholiques et 0 mariage mixte.

En montrant le fléau des mariages mixtes sévissant chez les catholiques anglais et qu'ils doivent en grande partie à la communauté de langue avec les hérétiques, nous comprenons pourquoi les catholiques français de Windsor, dans l'une de leurs requêtes à Sa Grandeur Monseigneur M. F. Fallon, lui disaient que " le groupement des Canadiens-Français autour du clocher paroissial préviendra un grand nombre de mariages mixtes et même d'apostasies. "

Les Canadiens-Français, dit-on, savent l'anglais mieux que le français : donc il n'est pas nécessaire de prêcher en français ni de les desservir en français.

C'est la raison que donnait Sa Grandeur Monseigneur M. F. Fallon aux délégués de

Windsor qui lui demandaient qu'on prêchât en français ; c'est sans doute la même raison qui lui fit proscrire la prédication en français, encore actuellement, dans l'église de l'Immaculée-Conception de Windsor. *Allegatum* VII.

Il est faux que les Canadiens-Français sachent mieux l'anglais que le français d'une manière générale ; les Canadiens-Français savent l'anglais comme on peut savoir une langue étrangère : ils la savent *pour vaquer à leurs affaires temporelles, mais pas assez pour qu'une prédication anglaise forme et développe chez eux une éducation religieuse qui a été commencée sur les genoux d'une mère canadienne-française.*

Mais, dit-on encore, les enfants ne veulent pas qu'on prêche en français : " *Nous avons demandé aux enfants s'ils* (*voulaient apprendre le français, et ils ont répondu* NON. Par conséquent les requêtes sont inutiles. " Ce sont les paroles de Sa Grandeur Monseigneur M. F. Fallon aux délégués de Windsor, demandant qu'on fit des sermons en français à la messe de 9 heures aux enfants des Canadiens-Français. *Allegatum* VII.

Il est faux que les enfants des Canadiens-Français refusent d'apprendre leur langue maternelle et qu'ils soient sur ce point en révolte contre leurs parents. Cette raison est tellement exorbitante que les délégués, qui l'entendirent de la bouche de Sa Grandeur Monseigneur Fallon, ne furent pas lents à sentir l'injure qu'on faisait à leur autorité paternelle : " Si les requêtes de cinq cents pères de famille (demandant qu'on prêche en français) ne valent rien, il est inutile de parler plus longtemps avec vous. Nos mères de famille ont enseigné les prières et le catéchisme à leurs enfants ; elles se sont sacrifiées pour eux et vous les leur enlevez ; vous ignorez les parents. " *Allegatum* VII.

Les catholiques français de Windsor, pour revendiquer leurs droits de citoyens, de catholiques et de pères de famille, ne reculent pas aujourd'hui devant la nécessité, dans laquelle les a mis l'hostilité de leur Evêque Sa Grandeur Monseigneur M. F. Fallon, à l'égard de la langue française, de porter leurs justes plaintes devant la S. Congrégation Consistoriale. C'est avec un sentiment de parfaite confiance dans le succès de leur cause que, agenouillés aux pieds de Vos Eminences, ils demandent respectueusement :

(*a*) " Que la S. Congrégation Consistoriale assure aux catholiques français de Windsor, diocèse de London, le droit d'être desservis dans leur langue maternelle par des prêtres de leur nationalité ;

(*b*) " Que la S. Congrégation Consistoriale ordonne que les catholiques français de la paroisse de l'Immaculée-Conception de Windsor soient érigés en paroisse séparée dite nationale, et qu'Elle ordonne la même chose en faveur des catholiques français de la paroisse de Saint-Alphonse de Windsor ;

(*c*) " Que la S. Congrégation ordonne toutes les mesures utiles afin que la séparation des catholiques français des églises qu'ils ont fréquentées jusqu'ici et à la construction et dotation desquelles ils ont généreusement souscrit, se fasse selon les règles propres à sauvegarder l'équité et la charité. "

ALLEGATUM I

Sandwich, July 13th 1900.

MY DEAR FATHER FERLAND,

In reply to your letter of the 30 th ult. referring to the second part of the petition of september 1899, I will say that as soon as the separate school question is settled I will be most willing to see the french people of Windsor established into a distinct catholic congregation, having their own church.

As to the question of the rights of each congregation, this will be left to the decision of His Excellency the Apostolic Delegate, who will be requested to decide to which party the St. Alphonsus Church should be left, and what indemnity should be given to the other party. This decision will also include the subscriptions paid for the new house.

Hoping this will be satisfactory to all concerned, and wishing you and those under your care every blessing,

I am,

My dear Mr Ferland,

Yours very sincerely,

(*Signé*) F. P. McEVAY,
Bp. of London.

Conforme à l'original.

ALLEGATUM II

Sandwich, 13 juillet 1900.

MON CHER ABBE FERLAND,

En réponse à votre lettre du 30 dernier, au sujet de la seconde partie de la requête du mois de septembre 1899, j'ai à vous dire que aussitôt la question des écoles séparées règlée je serai très heureux que les catholiques français de Windsor soient érigés en congrégation catholique distincte avec leur propre église.

Au sujet de la question des droits de chaque congrégation, cela sera laissé au jugement de Son Excellence le Délégué Apostolique qui aura à décider à quel parti sera laissée l'église et quelle indemnité sera payée à l'autre. Cette décision couvrira aussi les souscriptions payées pour le nouveau presbytère.

Avec l'espoir que ceci va satisfaire tous ceux qui sont concernés, et en souhaitant toute sorte de bien à vous et à ceux qui sont sous vos soins, je demeure,

Cher Monsieur Ferland,

Bien sincèrement à vous,

(*Signé*) F. P. McEvay,
Evêque de London.

Version fidèle.

ALLEGATUM III

A Sa Grandeur,
Monseigneur Michel François Fallon,
Docteur en Divinité,
Evêque de London.

Monseigneur,

Les Canadiens-Français de la paroisse de Saint-Alphonse de Windsor, Ontario, exposent à Votre Grandeur ce qui suit :

En 1900, un memorandum fut envoyé à Mgr Falconio, Délégué Apostolique au Canada, se plaignant de ce que l'église de Saint-Alphonse de Windsor bâtie également par les Canadiens-Français et les Irlandais était devenue une église de langue anglaise ;

Après une enquête minutieuse faite par les autorités ecclésiastiques, les prêtres de la paroisse furent tous changés et furent remplacés par Mgr Meunier et d'autres. On crut alors que sur promesses faites l'église Saint-Alphonse de Windsor serait une église catholique où les fidèles de toute nationalité seraient convenablement desservis.

Il devait en être autrement : huit à dix minutes d'instruction française à la messe de 8 heures le dimanche est notre triste partage. Comment donc vont s'instruire les 300 familles canadiennes-françaises de Saint-Alphonse de Windsor ?

Nous demandons respectueusement à Votre Grandeur une église bilingue, savoir : que l'on parle les deux langues à tous les services religieux, ou que, chaque dimanche, chaque nationalité ait sa grand'messe.

Nous profitons de l'occasion pour protester de notre soumission respectueuse aux avis et ordres de notre curé Mgr Meunier.

De plus, nous sollicitons les bénédictions les plus abondantes afin que, fidèles à notre foi et dévoués à notre race, nous puissions continuer sous votre garde à faire l'œuvre de Dieu dans la partie ouest de votre diocèse.

Ont signé :

S. H. Amyot, M. D.
J. D. A. Déziel
J. Pageau
L. A. Déziel
Clément Réaume
W. E. Pepin, M. D.,
Edmond Réaume
Philippe Laforest
Edmond Pajeau
Arthur Dumouchelle
Elie Gignac
A. Dumouchelle
F. Rondeau
J. B. Sauvé
F. Bourdeau
R. T. Gignac
A. N. Lefave
Henri Deslippe
A. Goyau
Joseph Côté
Alfred Gignac
Edmond Goyeau
Arthur Goueau
Jos. J. Dumouchelle
Louis Rochambault
A. J. Mailloux
Albert Dumouchelle
Ed. Morand
Victor Chauvin
Richard W. Delisle
C. A. Janissê
Frank Maisonville
Alex. Renaud
Albert Pratt
Barney Campeau
Emile Bensette
Henri Lespérance
Joseph Ducharme
Alex. Renaux
Alex. Réaume
Moïse Lespérance
Ernest Laframboise

H. R. Casgrain, M. D.
Patrice Ouellette
P. Vigneux
A. J. Walker
V. W. Marentette
P. A. Belleperche
Chas. Gérard
Médéric Jacques
François Janisse
Alp. Langlois
M. E. Dumouchelle
Léo Desrosiers
Adolphe Prud'homme
F. E. Saint-Louis
Stephen Lespérance
Joseph L'Heureux
C. Verdeyn
Hilaire Langlois
W. Dupuis
Daniel Field
Daniel Janisse
E, Bénéteau
Joseph Meloche
Xavier Cloutier
Adolphe Guignon
Simon Gignac
Albert Ouellette
Jos. Laframboise
W. R. Pageau
Isidore Parent
George Goyeau
Joseph Janisse
Willie Pratt
Christophe Marentette
P. C. Bellemare
Elie Parent
John B. Mayville
Gilbert Hébert
Willie Pratt
Elmer Gignac
N. A. Langlois
Ben. Renaud

Gaspard Pacaud
D. Chanay
A. L. Ouellette
Israel Belleperche
C. J. Gagnier
David Tremblé
Antoine Ouellette
Emile Jacques
Chas. Pratt
Chas. Gilboe
L. Bastien
N. B. Ducharme
Sam. Bénéteau
E. J. Langlois
Théo. Primeau
C. E. Marentette
Victor Janisse
C, J. Ouellette
Urgel Jacques
Rémi Vigneux
Denis Morand
A. Pacaud
Henri Pratt
Alex. Laforet
J. H. Dumouchelle
P. P. Diesbourg
George Emond
Louis Hamelin
A. Parent
Michel Lefave
John Lauzon
Joseph Janelle
Dolphis Nantais
Napoléon Roy
Fred. Laforet
Narcisse Thibert
E. Columbus
Jos. N. Pépin
Dolphis Nantais
Jos. P. Renaux
Alex. T. Janisse
A. Pillon

J. Pratt	Peter M. Barron	André Leduc
Sam. Goyeau	Joseph Ménard	M. Saint-Denis
Chas. Saint-Antoine	Honoré Parent	T. P. Ouellette
Ed. Morand	François Lanette	Henry Meloche
Chas. Thibault	Adélard Saint-Denis	Joseph Ivon
J. Rocheleau	Sam. Lacharitte	Gabriel Layson
Denis Bouffard	Dolphis Parent	F. Quévillon
John Renaud	F. Bastien	R. Drouillard
Victor Ouellette	N. Major	Eug. Prud'homme
Joseph Déziel	Olivier Renaud	

Je soussigné, certifie que la présente requête et les noms y attachés sont une vraie copie de l'original qui est entre les mains de Sa Grandeur Mgr M. F. Fallon, évêque de London, Ontario.

Windsor, janvier 18, 1911.

(*Signé*)

J. D. A. Deziel.

Conforme à une copie dûment authentiquée

L. S.

ALLEGATUM IV

DOMINION DU CANADA

PROVINCE D'ONTARIO

COMTE D'ESSEX

Je, Damien Gourd, agent de propriétés foncières de la cité de Windsor, dans le comté d'Essex, déclare solennellement :

Que je suis paroissien de l'église de l'Immaculée Conception de cette ville; qu'au-delà des trois quarts des paroissiens sont canadiens-français; que les quatre cinquièmes des élèves à notre école sont canadiens-français ;

Que la langue française est exclue de l'église et de l'école au grand détriment de l'enseignement religieux et nécessaire à la préservation de notre foi ;

Qu'à une assemblée publique tenue dimanche, le 2e jour d'octobre, je fus choisi membre d'un comité chargé de placer devant le curé de la paroisse, le Rév. Père Downey, la nécessité de parler français à l'église pour le bien spirituel et temporel de la grande majorité des paroissiens ;

Que le 7 octobre, la demande suivante fut faite: à la messe de 7.30, sermon en anglais et prône dans les deux langues ; sermon en français à la messe de 9.00, qui est celle des enfants, et prône dans les deux langues; sermon français tous les deux dimanches à la messe de 10.30 et prône dans les deux langues ;

Que le Rév. Père Downey déclara être celui qui pourrait remédier à nos griefs ; que notre demande était juste et équitable, et qu'il nous donnerait une réponse définitive sous peu ;

Que le 2 décembre, nous retournâmes voir le Rév. Père, qui nia catégoriquement avoir exprimé une opinion sur la situation faite aux Canadiens-Français de sa paroisse dans l'église ;

Que l'injustice criante et si dangereuse pour notre foi et celle de nos enfants continue.

Et je fais cette déclaration solennelle, la croyant consciencieusement vraie, et sachant qu'elle a la même force et effet que faite sous serment.

(*Signé*)

DAMIEN GOURD

Déclaré devant moi, dans la cité de Windsor, dans le comté d'Essex, ce 27e jour de décembre 1910.

A. DEZIEL,
Juge de paix.

Conforme à l'original

L. S.

ALLEGATUM V

DOMINION DU CANADA
PROVINCE D'ONTARIO
COMTÉ D'ESSEX

Je, Euclide Jacques, contracteur de la cité de Windsor, dans le comté d'Essex, déclare olennellement :

je suis paroissien de l'église de l'Immaculée Conception de cette ville ; au-delà des trois quarts des paroissiens sont canadiens-français ; les quatre cinquièmes des élèves de notre école sont canadiens-français ;

Que la langue française est exclue de l'église et de l'école au grand détriment de l'enseignement religieux et nécessaire à la préservation de notre foi ;

Qu'à une assemblée publique tenue dimanche, le 2e jour d'octobre, je fus choisi membre d'un comité chargé de plaider devant le curé de la paroisse, le Rév. Père Downey, la nécessité de parler français à l'église pour le bien spirituel et temporel de la grande majorité des paroissiens ;

Que le 7 octobre, la demande suivante fut faite : à la messe de 7.30 sermon en anglais et prône dans les deux langues ; sermon en français à la messe de 9.00, qui est celle des enfants et prône dans les deux langues ; sermon en français tous les deux dimanches à la messe de 10.30 et prône dans les deux langues ;

Que le Rév. Père Downey déclara être celui qui pourrait remédier à nos griefs ; que

notre demande était juste et équitable, et qu'il nous donnerait une réponse définitive sous peu ;

Que le 2 décembre, nous retournâmes voir le Rév. Père qui nia catégoriquement avoir exprimé une opinion sur la situation faite aux Canadiens-Français de sa paroisse dans l'église ; que notre demande devait être adressée à l'évêque du diocèse ;

Que l'injustice criante et si dangereuse pour notre foi et celle de nos enfants continue.

Et je fais cette déclaration solennelle, la croyant consciencieusement vraie, et sachant qu'elle a la même force et effet que faite sous serment.

Déclaré devant nous, dans la cité de Windsor, dans le comté d'Essex, ce 20 décembre 1910.

A. Deziel, *Juge de paix.*

(*Signé*)

Euclide Jacques

Conforme à l'original

L. S.

ALLEGATUM VI

DOMINION DU CANADA
PROVINCE D'ONTARIO
COMTÉ D'ESSEX

Je, Alfred Saint-Onge, contracteur de la cité de Windsor, dans le comté d'Essex, déclare solennellement :

Je suis paroissien de l'église de l'Immaculée Conception de cette ville ; qu'au-delà des trois quarts des paroissiens sont canadiens-français ; que les quatre cinquièmes des élèves à notre école sont canadiens-français ;

Que la langue française est exclue de l'église et de l'école au grand détriment de l'enseignement religieux et nécessaire à la préservation de notre foi ;

Qu'à une assemblée publique tenue dimanche, le 2e jour d'octobre, je fus chois ; membre d'un comité chargé de placer devant le curé de la paroisse, le Rév. Père Downey, la nécessité de parler français à l'église pour le bien spirituel et temporel de la grande majorité des paroissiens ;

Que le 7 octobre, la demande suivante fut faite ; à la messe de 7.30, sermon en anglais et prône dans les deux langues ; sermon en français à la messe de 9.00, qui est celle des enfants, et prône dans les deux langues ; sermon français tous les deux dimanches à la messe de 10.30 et prône dans les deux langues ;

Que le Rév. Père Downey déclara être celui qui pourrait remédier à nos griefs ; que notre demande était juste et équitable, et qu'il nous donnerait une réponse définitive sous peu ;

Que le 2 décembre, nous retournâmes voir le Rév. Père qui nia catégoriquement avoir

expriné une opinion sur la situation faite aux Canadiens-Français de la paroisse dans l'église ; que notre demande devait être adressée à l'évêque du diocèse ;

Que l'injustice criante et si dangereuse pour notre foi et celle de nos enfants continue.

Et je fais cette déclaration solennelle, la croyant consciencieusement vraie, et sachant qu'elle a la même force et effet que faite sous serment.

(*Signé*)

Alfred Saint-Onge.

Déclaré devant moi, dans la cité de Windsor, dans le comté d'Essex, ce 23e jour de décembre 1910.

A. Deziel,
Juge de paix.

Conforme à l'original

L. S.

ALLEGATUM VII

Windsor, 30 août 1911.

Nous, soussignés, déclarons solennellement que le rapport suivant d'une entrevue que nous avons eue avec Sa Grandeur Mgr M. F. Fallon, évêque de London, Ontario, est exacte en tous points.

Le vendredi, 11 août courant, Sa Grandeur Mgr l'Evêque de London nous a reçus en audience en son palais épiscopal. Voici, au meilleur de notre connaissance et de notre conscience, les paroles qui ont été prononcées au cours de l'entrevue :

Monseigneur. — Que voulez-vous de moi ?

M. Euclide Jacques. — Monseigneur, nous venons renouveler les demandes que nous vous avons déjà faites, demandes que nous croyons justes.

Monseigneur. — Ce n'est pas là renouveler des demandes : c'est la première fois que vous venez ici. Vous venez un peu tard, après avoir essayé tous les autres moyens qu'il vous a été possible de prendre.

M. Jacques.— La raison pour laquelle nous ne sommes pas venus plus tôt vous voir est que le Rév. Père Downey, curé de la paroisse de l'Immaculée Conception, notre curé, nous a affirmé que c'était à lui que nous devions nous adresser ; qu'il était lui-même supposé voir aux besoins de ses paroissiens, et non pas Monseigneur l'évêque. Toutefois, nous vous avons envoyé une requête au commencement du mois de juin 1911.

Monseigneur. — Oui, je me souviens en effet avoir reçu un document adressé à Mgr M. F. Fallon, qui avait été envoyé à Mgr Stagni par certaine Association d'Ottawa que je ne reconnais pas, et à laquelle Mgr Stagni avait recommandé de m'envoyer ce document. Mais supposons que je l'eusse reçu à temps et que vous fussiez venus plus vite, je connais la situation mieux que vous chez nous. J'ai fait parvenir à Mgr Stagni un rapport

de la situation, assermenté par le Rév. Père Downey et l'un de ses vicaires, à l'effet qu'il y a 450 enfants qui vont aux écoles de l'Immaculée Conception, et que 449 de ce nombre parlent et écrivent l'anglais parfaitement. La grande moyenne parle mieux l'anglais que le français, et un seul enfant ne peut pas parler l'anglais. Je m'en tiens à ce rapport, et nous allons continuer à parler aux enfants la langue qu'ils comprennent le mieux.

M. Jacques.— Votre rapport n'est pas exact, Monseigneur ; on vous prouvera qu'il ne l'est pas.

Monseigneur.— Vous voulez faire une propagande de la langue française à l'église. Pour ma part, je verrai à ce que les enfants soient instruits dans la langue qu'ils comprennent. Nous ne sommes pas pour enseigner une langue dans l'église. Vous faites grand tort à la foi en parlant ainsi.

M. Jacques.— Nous travaillons pour la religion catholique ; c'est pourquoi nous sommes ici. Nous avons grandi dans l'enseignement français, nous sommes Canadiens-Français et nous prétendons demeurer tels. Nous ne vous permettrons pas d'abuser de nous, Monseigneur.

Monseigneur. — Vos réclamations sont injustes et ma décision est prise. Elle sera celle de mes supérieurs. Allez, allez ; continuez votre besogne : vous n'y gagnerez rien du tout.

M. Jacques.— Nous sommes sincères daus nos convictions et nous allons continuer notre travail jusqu'à ce que nous obtenions justice.

Monseigneur. — Il n'y a qu'une demi-centaine d'individus avec quelques uns de nos curés de Windsor, de Walkerville et de Tecumseh qui veulent faire la guerre à leur évêque.

M. Jacques.— Cela n'est pas exact; nous sommes plus nombreux que vous ne croyez et non pas seulement une demi-centaine. Pourquoi, Monseigneur, ne pas nous donner justice ? On fait instruire des prêtres pour parler aux sauvages et aux chinois ; pourquoi les Canadiens-Français seraient-ils plus passibles d'être négligés ?

Monseigneur. — Les Canadiens-Français de mon diocèse n'ont pas à se plaindre. Ils ont tout le français qu'il leur faut. Allez, continuez votre lutte. Je vous ai dit quelle étaitma décision ; ce sera celle de mes supérieurs aussi bien. J'ai vu sur le " Progrès " de Windsor que Mr Jacques dit que Mgr Fallon a été forcé de se taire, mais ce n'est pas le cas l'on ne m'a jamais arrêté de parler.

M. Jacques.— Je n'ai jamais vu cet article du "Progrès"; je n'ai jamais dit semblable chose au " Progrès " ; c'est la première fois que j'en entends parler.

M. A. Saint-Onge. — Monseigneur, nous ne sommes pas du tout surpris de votre réponse.

Monseigneur. — Comment se fait-il que vous connaissiez ma réponse ?

M. Saint-Onge. — La raison en est simple: vous vous êtes montré mal disposé vis-à-vis les Canadiens-Français ; c'est pourquoi votre réponse ne nous surprend pas.

Monseigneur. — Il faut prouver que j'ai été indisposé envers les Canadiens-Français ; je défie qui que ce soit de dire que je l'ai été.

M. Saint-Onge. — Vous avez défendu l'enseignement du français dans les écoles de votre diocèse ; nous en avons des preuves ; c'est ce qu'il y a de plus regrettable.

Monseigneur. — Je n'ai jamais défendu le français dans les écoles. Même plus : j'ai dit à mes prêtres, lors de la retraite de Sandwich, que s'ils voulaient enseigner une langue ou l'autre, soit le français, soit l'anglais, ils pouvaient le faire. Vous comprendrez comme moi que je ne pouvais pas défendre une langue dans les écoles alors que je n'avais rien à faire avec l'enseignement.

M. Jacques. — Les cinq cents pères de famille qui ont signé une requête demandant l'enseignement du français ne comptent donc pour rien ?

Monseigneur. — Les requêtes sont inutiles ; ce sont les enfants qui comptent. Nous avons demandé aux enfants s'ils voulaient apprendre le français, et ils ont répondu non. Par conséquent les requêtes sont inutiles.

M. Saint-Onge. — Si les requêtes de cinq cents pères de famille ne valent rien, il est inutile de parler plus longtemps avec vous. Nos mères de famille ont enseigné les prières et le catéchisme à leurs enfants, elles se sont sacrifiées pour eux, et vous les leur enlevez ; vous ignorez les parents.

Monseigneur. — Les requêtes comptent pour quelque chose quand elles sont raisonnables... C'est à la messe de neuf heures, à la messe des enfants que vous voulez des instructions en français ?

M. Jacques. — C'est principalement à cette messe que nous demandons du français.

Monseigneur. — Je dois vous dire que vous n'avez rien à faire à cette messe. Cette messe est particulièrement pour les enfants, et je me propose de bientôt fermer l'église afin que les parents n'y entrent pas. Allez, continuez votre travail, vous avez ma décision.

Et nous nous sommes retirés.

Nous, soussignés, Euclide Jacques et Alfred Saint-Onge, ayant prêté serment, déclarons que nous avons donné ici un résumé fidèle de la conversation que nous avons eue avec Sa Grandeur Mgr Fallon au sujet de la demande qui lui a été faite d'avoir des instructions françaises dans l'église de l'Immaculée-Conception de Windsor ; que tout ce qui est rapporté dans ces pages rend fidèlement la pensée de Monseigneur Fallon sur le dit sujet, pensée qu'il nous était très facile de comprendre.

(*Signé*)

Alfred Saint-Onge, Euclide Jacques.

Assermenté devant moi
en la cité de Windsor dans
le comté d'Essex, Province d'Ontario,
ce trente-unième jour de mars 1914.

A. Phi. E. Panet,
Notaire Public
dans et pour la province d'Ontario.

L. S.

Vraie copie.

ALLEGATUM VIII

St Peter's Cathedral
London, Canada,
April 30, 1913.

Messrs Euclide Jacques and Clement Renaud,
Windsor, Ont.

Gentlemen,

I am in receipt of your communication of the 7th ult.
The erection of parishes is a matter that pertains to the diocesan authorities who may be trusted to do everything necessary for the proper protection of the best interests of the Holy Catholic Church.

I remain,
Yours faithfully,

(*Signé*) M. F. Fallon,
Bp. of London.

Conforme à l'original.

ALLEGATUM IX

Cathédrale Saint-Pierre, London, Canada,
30 april 1913.

Messieurs Euclide Jacques et Clément Renaud,
Windsor, Ont.

Messieurs,

J'accuse réception de votre communication du 7 dernier. L'érection des paroisses est une question qui regarde l'autorité diocésaine, qu'on doit supposer capable de faire tout ce qui est nécessaire pour sauvegarder les meilleurs intérêts de la Sainte Eglise Catholique.

Je demeure,
Bien à vous,

(*Signé*) M. F. Fallon.
Evêque de London.

Version fidèle.

ALLEGATUM X

A Son Excellence Monseigneur Stagni
Délégué Apostolique au Canada.

Excellence,

Nous, catholiques romains de Windsor, diocèse de London, exposons humblement à votre Excellence ce qui suit :

1. — Que la position faite aux Canadiens-Français de Windsor devient de plus en plus triste ;

2. — Que le nombre des Canadiens-Français va sans cesse en augmentant, l'augmentation en nombre dans une seule division de Windsor pour l'année 1912 était de près de six cents âmes ;

3. — Que malgré le Concile de Québec, le curé de l'Immaculée-Conception et son vicaire irlandais refusent de prêcher dans la langue maternelle des enfants ;

4. — Que le nombre des mariages mixtes faits soit devant le prêtre ou les ministres protestants va en augmentant ;

5. — Que le seul moyen de sauver les quatre mille Canadiens-Français de Windsor serait la création de deux églises nationales ; seul le groupement paroissial des Canadiens-Français près de l'église et de l'école peut ramener la paix religieuse si profondément troublée par les sociétés étrangères à notre foi et d'autres personnages. " Tout restaurer dans le Christ, " s'écrie Notre Saint Père le Pape : c'est ce que veulent les Canadiens-Français.

Les Italiens, les Irlandais, les Polonais et tous les peuples ont leurs églises. Pourquoi nous, les fils des premiers pionniers du pays, serions-nous privés des privilèges et des droits qu'on donne aux étrangers ?

La paix religieuse dans notre diocèse, le salut de nos enfants : c'est ce que nous demandons avec confiance au Réprésentant de Notre Saint Père le Pape.

Arthemise	Laframboise	Christine	Marentette	Emma	Dufour
Dame Christine	Ménard	Christophe	Marentette	M. Saint	Denis
François	Comartin	Florence	Denis	Joseph	Adam
Henriette	"	Leo	"	Agnes	"
Lea	"	Loretta	"	Bella	"
Emma	"	Lily	"	Armand	"
Florida	"	Raymond	"	Ernest	"
Prudentienne	"	Aurèle	"	Laura	"
Béatrice	"	Béatrice	"	Corinne	"
Waldeck	"	Bella	Chauvin	Osia	"
Aimela	"	Albert	"	Wilfred	"
Adolphe	Branchaud	Alphonse	"	Laurent	"

Rosalie	"	Laurent	"	Clorence	"
Hervé	Renaud	Adrien	St-Pierre	Oliven	Monfortin
Frank	Poupart	Béatrice	Marchand	Walter	"
Helene	"	Rose	Nantais	Laura	Réaume
Léo	"	B.	"	Pitre	Réaume
Maurice	"	Oscar	"	Louise	Tremblay
Louis	"	Valola	"	Joseph	"
Harry	"	Clades	"	Eddy	"
Zoé	"	Daniel	Denis	Arthur	"
Raymond	"	Rose-Anna	"	Louise	"
Léandre	"	Thomas	Cadet	Ordo	"
Arthur	"	Cécile	"	Nélida	"
Emile	Renaud	Léo	"	Charles	"
Louise	"	Wildred	"	Marie	Lebert
Jeanne	"	Noé	Chevalier	Léda	"
Tancrède	"	Rose	"	Anselme	"
Antoine	"	Edouard	Dufaux	Edna	"
Claude	"	Victoire	"	Florestine	Saint-Louis
George	"	Hedwidge	"	Charles	"
Frank	Garand	Henri	"	Jérome	Kenneville
Marie	"	Eddy	"	Mde J.	"
Clara	Johnson	Alphonse	"	Telesphor	"
Harrine	"	Stella	"	Ernest	"
Isidore	Garant	Louis	Lebert	Lea	"
Ivonne	"	Adélaïde	"	Martha	"
Achille	"	Arthur	"	Ernestine	"
Camille	"	Edouard	"	Angéline	Jannisse
Louisiana	"	Emélie	"	A. H.	"
Beal	"	Oliva	"	Simone	"
Patrice	Renaud	Lucile	Caza	Hormisdas	Saint-Onge
Rose D.	"	Raphael	"	Bertha	"
Paul	Gilbert	Rosemon	"	Eddy	"
Achille	"	René	"	Mable	"
Anne	"	Henri	"	Rose	"
Mag.	"	Rose	"	Eugène	Gérard
Solime	Simonie	Roméo	"	Marie	"
Rose-Anna	"	Wenceslas	"	Ernest	"
Alfred	"	Alice	"	Laurencia	"
Jean-Bte	"	Thomas	Renaud	Ivonne	Caza
Wilfred	"	Elisabeth	"	Ernest	Gagnier
Antoinette	"	Laura	"	Rose	"
Mde A.	Mousseau	Lanisse	"	Cerine	"
Odinas	"	Wilfrid	"	Isalla	"
Elina	"	Joseph	"	Florence	"
Willy	"	Ovila	Ducharme	Gilbert	Drouillard
Alma	"	Mde O.	"	Euphrasie	"
Eléonore	"	Edwilda	"	Adélard	"

Joseph	Mongeot	Flora	“	Francis	Ducharme
Willy	Renaud	Léocadie	“	Marcelline	“
Délia	“	Zémolie	“	Emile	Parent
Patrice	“	Achille	“	Hattie	“
Ernest	“	Alexina	Caron	Adélaïde	Paquette
Normand	“	Exilda	Saint-Onge	J.-C.	“
Leda	Drouillard	Thomas	Charron	Thomas	“
Léa	“	Nestor	Séguin	Wallace	“
Aldéric	“	Louis	Gauthier	Marc	“
Ovila	Chevalier	Philbert	Meunier	Charles	“
Edwidge	“	Virgine	“	Georgina	“
Harmida	“	Edwidge	“	Alice	Saint-Antoine
Lucia	“	Florina	“	J.	“
Cecilia	“	François	“	Arthur	“
Malvina	“	Joseph	Lefaivre	Alphonse	“
Honoré	Dehaitre	Louise	“	Edouard	Soulière
Julienne	“	Donald	“	Nelly	“
Hervé	“	Rachel	“	John	Lauzon
Harry	“	Louis	“	Rose	“
Harrine	“	Eddy	Parent	Maggie	“
Alvine	“	Léocadie	“	Rita	“
Edouard	“	Antoinette	“	Arthur	Côté
George	Demers	Denis	“	Adèle	“
Joseph	“	Aurénile	“	Louis	Saint-Onge
Anna	“	Maggie	Sauvé	Elmire	“
Willy	“	Philippe	Ladouceur	Mde J.	Aubin
Edouard	“	Clémence	“	J.	“
Anne	“	Alonzo	“	Oscar	Lucier
Paul	“	Roméo	“	Gédéon	Riberrdy
Marie-Louise	“	Norman	“	Harriet	“
Anselme	Juneau	Léa	“	Henri	“
Ousile	“	Joseph	St-Pierre	Charles	“
Frank	“	Sara	“	Elry	“
Louise	“	Lilia	“	Harry	“
Francis	“	Paul	“	Malvina	“
Charles	“	Béatrice	“	Délia	“
Marie	Papineau	Cléophas	“	Agnès	Crooks
René	“	Lucie	“	Clorinthe	“
Adélaïde	Marentette	René	“	Alma	Saint-Onge
Wallace	Renaud	Blanche	St-Pierre	Ezias	Berthiaume
Véronique	“	Eusèbe	“	Emélie	“
Félix	Disbour	Blanche	Massé	Arsène	“
Paul	Sauvé	John	“	Rose-Anna	“
Walter	“	Edna	Boutette	Eléonore	Crasphine
Béatrice	“	Zénaïde	“	Omer	“
Louis	Ferrari	Clara	“	Eddie	Cockois
Marie	“	Wilfred	“	Delma	“

Alfred	"	Eléonore	"	Joseph	Duquette
Roméo	"	Joseph	Joinville	Basilisse	"
Léo	"	Euclide	"	Elisabeth	"
Clarence	"	Ernest	Rivard	Bella	"
Mable	"	Marie-L.	"	Louis	"
Robert	Burlingham	Thomas	"	Eugène	"
Harry	St-Pierre	Vinny	"	John	Chevalier
Amanda	"	Rosaire	"	Adèle	"
Dora	"	Honoré	Lespérance	Alfred	Perras
Catherine	Côté	Rose	"	Louise	"
Joseph	Beaudoin	Pearl	"	Dorothée	"
Alfred	"	Frank	"	Alta	"
Valina	"	Mde Jean	Gauthier	Bertha	"
Daniel	Lauzon	Ida	"	Alfred	"
Frank	"	Louise	Craspin	Léocadie	Loranger
Alice	"	Isaac	"	Denis	Lauzon
Cécilia	"	Fred.	Rocheleau	Margaret	"
Wilfrid	"	Rose	"	Anne	"
Mde A.	Sexton	Violette	"	Clarence	"
A.	"	Francis	"	Léo	"
Lily	Jacob	Marguerite	"	Lilianne	"
M.-J.	Parent	Alfred	"	Ida	"
Mde M.-J.	"	Emelie	Delisle	Mde M.	Mayhew
Elmer C.	"	Richard	"	Mr A.	"
Marie M.	"	Louise	"	Mary	"
Elisabeth	Gignac	Mavel	"	Joséphine	"
Thomas	"	Claire	"	Madeleine	Barette
Frédéric	"	Gustave	Parant	Euclide	"
Oscar	Girard	Mde Gust.	"	Alice	Fortier
Ida	"	Dorothée	"	Abel	"
Alphonse	"	Stanly	"	Bonio	"
Madeleine	"	Raymond	"	Delvina	"
Adélaïde	"	J.	"	Frank	"
Joseph	Massé	Ursule	Thibault	Amédée	"
Agnès	"	Rose	Tessier	Alice	Mainville
Charles	"	Ovila	"	Emile	Rivard
Marguerite	"	Elisabeth	"	Nolia	"
Germaine	"	Virginie	"	William	"
Maurice	"	Edmond	"	François	"
Alice	Mainville	Joseph	Lefaivre	Philomène	"
Odile	Parent	Vitaline	"	Henry	Jacques
Eddie	"	Marie	"	Ida	"
George	"	Lucia	"	Béatrice	"
Léo	"	Joseph	"	Léo	"
Johny	"	Amanda	"	Louis	"
Maurice	"	George	Dalpe	Cécile	Bagnell
Rose	"	Lina	"	Frank	"

Walter	Parent	George	Dalpe	Thomas	Jubinville
Esina	"	Lily	"	Louise	"
Adèla	"	Joseph	Lespérance	Loretta	"
Frank	"	Elisa	"	Alta	"
Henry	Dubé	Willy	"	Armand	"
Israel	Mainville	Délima	"	Harrine	"
Julie	"	Isidore	"	Omer	"
Eddie	"	Léo	"	Alvine	"
Louise	"	Joseph	"	Clara	"
Rose	"	Vitaline	"	Irène	"
Francis	"	Zotique	Dupuis	Laura	"
Fanny	Déry	Lucie	"	Earl	"
John	"	Télesphor	"	Archange	Walker
Théodore	"	Louis	"	Alfred	Ménard
Laurence	"	Alvine	Charron	Alexandre	Hamelin
Johny	"	Moïse	Perreault	Thérèse	"
Henry	Ray	Marie	"	Jacques	Jacques
Délia	"	Emeri	"	Frank	"
Béatrice	"	Alfred	"	Norah	"
Arthur	"	Willy	"	Clarence	"
Della May	"	Alexandre	"	Annie	"
Henry J.	"	Marie	"	John	Marchand
Agnès	"	Alice	"	Euphrasie	"
Charles	"	Joseph	"	Joseph	"
Alfred	"	Albert	"	Zéphir	"
Joseph	Martel	Adèle	Jannisse	Frédéric	"
Ella	"	Elise	"	Anna	"
Eléonore	"	Cécile	Cloutier	Eddie	"
Edna	"	Laura	"	Rose-Anne	"
Mde C. J.	Ménard	A. A.	Bangle	Ernest	"
Zélie	"	M.	"	Dora	"
Rosile	Tino	Hazel	"	Marie-Anne	"
Walter	"	Norman	"	Joséphine	Tessier
Hably	"	Norah	"	Archie	"
Délia	"	Russell	"	Louis	"
Charles	"	Arthur	"	Pearl	"
Joseph	"	Léda	"	Marie	"
Adolphe	Monforton	Edouard	Laplante	William	St-Pierre
Elmer	Loranger	Léa	"	Délima	"
Félix	"	Bernard	"	Frank	"
Rose	Cofgoin	Marie-Anne	"	Joseph	"
Marguerite	"	Nicolas	"	Albert	Sainte-Marie
André	"	Omer	"	Mag.	Robert
Rose	Burlingham	Edouard	Perreault	Elzéar	Jean
James	"	Henry	"	Corinne	"
Wilmer	"	Béatrice	"	Hervé	"
Léo	"	Théodore	"	George	"

Nelson	Renaud	Norbert	Perreault	Alexandre	Denis
Anne	"	Philippe	"	Hilaire	"
Edmond	"	Charles	Lespérance	Alma	"
Liliane	"	Gilbert	Larocque	Bertha	"
Clara	"	Edna	"	Clément	"
Marie	"	Nelly	Tessier	Blanche	"
Clarisse	Rousseau	Hervé	Grandchamps	Arthémise	Jubinville
Delpha	"	Albert	Gignac	Corinne	"
Edmond	"	Maria	"	Félicie	"
Alfred	"	Rosa	"	Emiline	Grandmaison
Ernest	"	Lina	"	Désiré	"
J.	"	Eva	"	Arthur	"
Malvina	"	Cécile	"	Laura	"
René	Bonneteau	Eugène	"	Clara	"
Jeanne	"	Michel	Garant	Marie	"
Sylvie	"	Rôsalie	"	Rosa	"
Lucien	"	Zéphir	"	Wilfrid	"
Yvonne	"	Omer	"	Madeleine	"
Irène	"	Ida	"	Edouard	"
Sophie	Souchereau	Armand	"	Edouard	Campeau
Mathilde	Somerville	Léo	"	Joséphine	"
France	Denis	Ulric	"	Ethel	"
Elisabeth	"	Harrine	"	Marie	"
Henry	"	Judith	Derris	Alfred	Levac
Edouard	"	Alphonse	"	Emilie	"
Firmin	Grandchamps	Donald	Lemire	Marie	"
Anne	"	Moïse	"	Mary	Gilboe
Joseph	Perreault	Armand	"	Charles	"
Victoria	"	Arthur	"	Rose	"
Ernest	"	Marguerite	"	Edna	"
Anna	Bisson	Louis	"	Arine	"
Eva	"	Bernadette	"	Jérôme	Poisson
Louise	"	Loretta	"	Elisabeth	"
Francis	"	Adrien	"	Elisa	"
Israel	Meloche	Etienne	Souchereau	Wilfrid	"
Laura	"	Mary	"	Arzas	"
Oswal	"	Raoul	"	Marguerite	"
P.	"	Blanche	"	Théodore	"
Adrien	Hesman	Joseph	"	Liliane	"
Mamie	"	Rose	"	Napoléon	Lespérance
Fern	"	Moïse	"	Adèle	Bisson
Walter	"	Charles	"	Willy	Lespérance
Elisabeth	Souchereau	Irène	Lespérance	Anthony	John
Joséphine	"	Laurence	"	Matthew	"
Johny	Gilboe	Lorina	"	Russell	"
Louise	"	Pierre	"	Eddie	"
Laura	"	Emma	"	Sarah	"

Alice	Gilbœ	Earl	Lespérance	James	John
Jenny	Grondin	Rose	Lauzon	H. E.	Lincourt
Stella	"	Ambroise	"	Dieudonné	"
Léo	"	Edwardina	"	Juline	"
James	"	William	Bisson	Lorette	"
Nelson	"	Marie	"	Rodrigue	"
Alfred	"	Lina	"	Arthur	Lasaline
Anne	"	Ida	"	Wilfred	Preney
Mrs.	Horsburgh	Willy	"	Achille	"
Thomas	Scott	Clarence	Gérard	Clarisse	"
Marie	"	Wilfrid	"	Antoine	Durocher
Cécile	"	Egide	Desmarais	Elisabeth	"
Toomen	"	Delphine	"	François	"
Joseph	Renaud	Oswald	Charron	Mathilde	Ladouceur
Adèle	"	Annie	"	Liliane	Desmarais
Willy	"	Hermann	"	Edouard	"
Léo	"	Victor	Lauzon	Ernest	"
Lina	"	Emilienne	"	Rose	"
Omer	"	Anna	"	Loula	"
Vanne	"	Théophile	"	Frédéric	Gauthier
Bertha	"	Paul	Campeau	Delphine	"
René	"	Artie	"	André	"
Rita	"	Rémi	"	Frédéric	"
Ernest	Parent	Maurice	"	Henry	"
Laura	"	Joséphine	"	Félix	"
Gaspard	"	Adélaïde	"	Joséphine	"
Joseph	John	Oliva	Grenier	O.	"
Mde J.	"	Willy	Meloche	Emma	Dufour
May	"	Aurore	"	Jenny	Lauzon
Elisabeth	Parent	Léo	"	Albert	"
Alexandre	Bouter	Achille	"	Eveline	"
Louise	"	Alphonse	Prince	Raymond	"
Aurore	"	Séraphine	"	Jimmy	"
Eugène	"	Joseph	"	Hervé	"
Iola	"	Antoine	"	Mde J.	Parent
Alice	Souillière	Aurèle	"	Ida	"
Albert	"	Edouard	"	Eugène	"
Lina	Tineau	Raymond	"	Ernest	"
Mable	Soullière	Philippe	"	Tillie	Burns
Adèle	Meloche	Julie	"	Gertrude	"
Christin	"	Febronie	Fields	Lorneese	"
Charlotte	"	Charles	"	Aurélie	Donnelly
Alma	"	Ernest	"	Louis	"
Wilfrid	"	Joseph	Donnelly	John	Ouellette
Walter	"	Léo	"	Léo	"
Dorothée	"	James	"	Alex.	"
Ernest	Laforêt	Rose	"	Dave	"

Mde Ern.	Laforât	Arsène	Dupuis	Joseph	Dagenais
Lillie	"	Adéline	"	Elmire	"
René	"	Léo	"	Zélia	"
Clarence	"	Louis	"	Marie	"
Edmond	"	Francis	"	Annie	"
Henry	"	Patronne	Parent	Antoinette	"
Maud	"	Henri	Madore	Mathias	"
Arsène	Charest	Donalda	"	Eva	Laforêt
Alfred	Gauthier	Amédée	Castonguay	Marie	Maréchal
J. L.	Dufour	Mathilda	"	John	"
Alfred	"	Octavie	"	Kathleen	"
Emma	"	Antoinette	"	Marguerite	"
Elisa	"	Marie	"	Dorthena	"
Eva	"	Emelie	Morneau	Marie	"
Mde N.	Paquette	Ovide	"	Violette	Langlois
Loretta	"	Séraphine	"	Latty	"
Louise	"	Mde E.	Ouellette	Henry	"
Rod.	"	Gilbert	"	Rose	"
Hélène	Maréchal	Victor	Parent	Laurence	"
Walter	Beaudoin	Katie	"	Joel	"
Mélanie	"	Hector	Drouillard	Virginie	"
Kathleen	"	Rose	"	Eugène	"
Eva	"	Arthur	"	André	Dalpe
Léo	"	Clara	"	Marie	"
Monique	"	Adèle	"	Thomas	Parent
Henri	Ouellette	Charles	"	Thérèse	"
Célestine	"	Willy	"	Ambroise	Durocher
Early	"	Louise	"	Louise	"
Clara	"	Marie	"	Victoria	"
Léo	"	Eva	"	Edouard	"
Arsène	Paré	Joséphine	"	Emile	Rôndot
Bella	"	Noé	Langlois	James	Gérard
Mable	Kavanagh	Joséphine	"	Joséphine	"
Marie	"	Nellie	"	Henri	"
Alvina	Markham	Henri	Langlois	Gratia	Gérard
Willy	"	Madeleine	"	Blanche	"
Paul	Besmière	Will.	"	William	"
Rose	"	Frédéric	"	Léo	"
Joseph	"	Armand	"	Francis	"
Anna	"	Edmond	"	Agnès	"
Mde Jérôme	Langlois	Arthur	"	Ruth	"
Joséphine	"	Florence	"	D.	Aubert
Henry	"	John	Tilliard	Joseph	"
Willy	"	Farl	"	Rose	"
Alma	"	Joséphine	"	David	Morneau
Irène	"	Willy	"	Célia	"
Alexandre	"	Ernest	"	Margarite	"

Alfred	Langlois	John	Tilliard	Alice	Morneau
John	Fauterre	James	"	John	"
Rose	"	Arthur	Dalpe	Hervé	"
George	"	Evelina	Bouvier	Bertha	"
Flora	Tellier	Hélène	Rivard	Annie	"
Evelina	"	Daniel	Berthiaume	Raymond	"
Joseph	"	Clara	"	Frédéric	"
Rose	"	Liliane	"	Mary	"
Albert	"	Wenceslas	Pilon	George	Markham
William	"	Valère	"	Wilfred	Dagenais
Jérôme	Langlois	Agnès	"	George	Rathwell
Achille	Lespérance	Wenc.	"	Ulderic	Soullière
Elisabeth	"	Eléonore	Dagenais	Rose	"
Alma	"	Moïse	"	Ned	Strong
Philippe	"	Donat	"	Hormisdas	Meunier
Laurent	"	Daniel	Hébert	Aimé	"
Rémi	"	Louise	"	Léo	"
Laura	"	Emilie	"	Wilfrid	"
Théodore	"	Annie	"	Blanche	"
Phileas	Gaudette	Franck	"	Bernadette	"
Albert	"	Emire	"	Libbie	"
Joseph	"	Edna	"	Aurèle	"
Alphonse	"	Della	"	Eugène	Labadie
Minnie	"	Marguerite	"	Joséphine	"
Célina	"	Auxilia	Besnière	Raymond	"
Thomas	Ouellette	Aurélia	"	Charles	"
Mde Thos.	"	Irène	Duquette	Arméline	Gagnier
Alda	"	Delmer	"	Edouard	Gagnon
Marie	"	Norman	"	Eugénie	"
Amédée	Giroux	Cleveland	Mousseau	Eveline	"
Emelina	Lajoie	Florestine	"	Dolorès	Marchand
Delphis	"	Joséphine	"	Alexandrine	"
Arsène	"	Blanche	"	William	"
Rose	"	Agnès	Girare	Victor	"
Thomas	"	Pierre	"	Lina	"
Donat	"	Florence	"	Délia	"
Albert	"	André	"	Frédéric	"
Léo	"	Léo	"	Gilbert	"
Aurore	"	Amanda	"	Rosa	"
Wilfrid	"	Normand	"	Delphine	"
Louise	"	Joseph	Durocher	Marie	Bellaire
Léandre	"	Honoré	Langloîs	Stanislas	"
Hedwidge	Réaume	Odile	"	Bernard	"
Raymond	"	Franck	"	Laurent	"
Harry	"	Lillie	"	Hervé	"
Béatrice	"	Hedwidge	"	Normand	"
Hector	Drouillard	Albert	"	Hébert	"

Hattie	Drouillard	Arthur	Langlois	Harry	Bellaire
Milton	"	George	"	Donus	Chauvin
Marguerite	"	Clément	"	Nadia	"
Omer	"	Lorette	"	Augustine	"
Vital	Marchand	Clothilde	Lappan	Béatrice	"
Armand	Chauvin	Alexandre	Robert	Loretta	"
Germaine	"	Alice	"	Léona	Giroux
Louis	"	Blanche	"	Edna	"
Léonard	"	Alphonse	"	Eva	"
MdeClément	Renaud	Cécilia	"	Bernadette	"
Ernest	"	Samuel	"	Blanche	"
Norman	"	Florence	"	Albert	Mineau
Harry	"	Laurence	"	Adina	"
Rose	"	Hilaire	Langlois	Edna	"
Madeleine	"	Alexandrine	"	Isaac	Campeau
Raymond	Morand, MD	Harry	"	Rose	"
P. H.	Mailloux	Earl	"	Alice	"
Exilia	"	Claude	"	Walter	"
Bella	"	Clifford	"	Marie	"
Clara	"	Marguerite	"	Arthur	"
Rosaire	"	Corinne	"	Alfred	Marentette
Abel	"	Napoléon	Giroux	Elisabeth	"
Ludger	Levasseur	Philomène	"	Alexandre	"
Philippe	Guilboe	Théodule	"	Aurèle	"
Elisa	"	Omer	"	Marianne	"
William	"	George	St-Pierre	Gilbert	"
Harry	"	Régina	"	Wilfrid	"
Charles	"	Corinne	"	Elmer	"
Marguerite	"	Bernadette	"	Eveline	"
Damien	Gourd	Marie	"	Julia	Boisvert
Eloide	"	Alida	"	Thomas	"
Alma	"	Eugène	"	Walter	"
Francis	"	Anabel	"	Florence	"
Marcella	"	Julien	Mousseau	Pearl	"
Henrietta	"	Léna	"	Bérénice	"
Alexandre	Saint-Louis	Alice	"	Loid	"
Bernard	"	Henriette	Levasseur	Chester	"
Léonie	Seguin	Victoria	"	Léa	"
Elmire	"	Arthur	Ste-Marie	Isabelle	"
Alfred	Saint-Onge	Poméla	Proulx	Lilly	"
Louise	"	William	"	Rémi	Ménard
Léa	"	Rosaire	"	Emile	"
Hélène	"	Gertrude	Saint-Louis	Hector	"
Clément	Renaud	Louis	Boutet	Ernest	"
N.	"	Artémise	"	Gertrude	"
P.	Campeau	Joseph	St-Antoine	F.-Xavier	Séguin
Arthur	Guilbault	Nathalie	"	Hedwidge	"

Ernest	Boutet	Annie	St-Antoine	G. E.	Séguin
Rose	Marentette	Louis	"	Théodule	"
B.	"	Arsène	Souillière	Charles	"
G.	"	Louise	"	Blanche	"
M.	"	Elvina	"	Marguerite	"
W.	"	Harrine	"	Félix	Desjarlais
Henri	Deslippes	Marianne	"	George	Lavoie
Mde Henri	"	Normand	"	Mabel	"
Arthur	Deslippes	Omer	Morin	M. R.	Strong
Mde J. B.	Bellaire	Edouard	Bouffard	Anna	Parent
J.-Bte	Chabot	Mde Ed.	"	Denis	Laframboise
Malvine	"	Donald	"	Laura	"
Marguerite	"	Paul	Kingsville	Pierre	Major
Pierre	"	Régina	Vessonneau	Arthémise	"
Maria	"	Gertrude	"	Eugène	"
Hector	"	Odile	"	Bernard	Morris
C. V.	Bansette	Mde A.	Marentette	Bella	"
Joséphine	"	M.	"	Walter	"
Alexandre	Desjarlais	Stella	"	Laurence	"
Mde Al.	"	Eva	"	Alexandre	Arpan
S.	Lespérance	Noé	Renaud	Mary	"
Félix	Mailloux	Joséphine	"	Wildrid	"
Eulalie	"	Mde A.	"	William	"
Régina	"	M. A.	"	Alfred	Boutet
Mahina	"	Alvine	Killiaire	Aimé	"
Gladys	"	Isabelle	"	Marie	"
Madeleine	"	Ulric	"	Cécile	"
Will.	"	Bernard	Saint-Louis	Albert	"
Jacob	Bastine	Léonie	"	Edna	"
Rosalie	"	Bernadette	"	Alma	"
Minnie	"	Flavie	"	Daniel	Desjardins
Victor	"	Béatrice	"	Mde D.	"
Laurence	"	Marie	"	Apollinaire	"
Raymond	"	Emmanuel	Boutet	Omer	Desjarlais
Eugène	"	Mde Em.	"	Henri	Henin
Hilaire	Mailloux	Antoine	"	Rose	"
Bertha	"	Edouard	"	Marie-L.	"
Clifford	"	Ivonne	Laforêt	Arthur	"
Albert	Gascon	Maurice	"	Alphonse	"
Alice	"	Elvine	Loranger	Elodie	Bansette
Arthur	Laframboise	Laura	"	Emile	Laforêt
Clara	"	Dorothée	"	Mélanie	"
Léo	"	Eza	"	Théodore	"
Eugène	"	Raymond	Bansette	Lucie	"
Léda	Desjarlais	Léa	Jubinville	Joseph	Adam
Rose	"	Daniel	Myrand	Edna	"
Bernadette	"	Marie	"	Rose	"

Dorothée	Desjarlais	Corinne	Myrand	Guillaume	Adam
Hubert	Jubinville	Léo	"	Philomène	"
Alfred	Rivard	Alfred	"	Euphela	"
Christina	"	Patrice	Bastien	Alphonse	"
Brooke	"	Marie	"	Elise	"
Violette	"	Adèle	Lespérance	Agnès	"
Elzire	"	Marceline	"	Philomène	"
James	"	Catherine	"	Eddy	Gascon
Ulric	Saint-Louis	Delina	"	Eva	Trépanier
Mde U.	"	Corinne	"	Paul	"
Gordon	"	George	"	Paul	Ouellette
Verdon	"	Louis	"	Félix	"
Eveline	"	Alfrédine	"	Rémi	"
Raymond	"	Françoise	"	Théodore	"
Frédéric	Bansette	Arsène	"	Albert	"
Marie	Moreau	Henri	"	Edmond	"
Auguste	Lespérance	Francis	Poupart	Marie	"
Denise	"	Phébée	"	Marie	Moreau
Emilie	"	Willy	"	Félix	Bastien
Emma	"	Edna	"	Joséphine	"
Ernest	"	Eveline	"	Ida	"
Laurent	"	Marie-Laure	"	Harmeline	"
Zemoil	"	Louise	Meloche	Joseph	Soullière
Clara	"	Pierre	Perreault	Elisabeth	"
Normand	"	Célina	"	Charles	"
Louise	Carrière	Alexandre	"	Alphonse	"
Victoire	"	Eugène	"	Minnie	"
Alice	Maitre	Anne	"	Victor	Baillargeon
Philippe	"	Rose	"	Emma	"
Henri	Trépanier	Kathleen	"	Anna	"
Mde H.	"	Alvina	"	Ernest	"
Anada	"	Armand	"	Philippe	"
Blanche	"	Joseph	"	Emilie	Laforêt
Avila	"	Raymond	Poupart	Albemy	"
Hilda	Parent	Israel	Leduc	Mde D.	Marentette
Ernest	Denis	Marie-L.	"	M. D.	"
Albina	"	William	"	Mary	Dupont
Liliane	"	Joseph	Killaire	Thomas	"
Loula	"	Joséphine	"	Bernard	"
Pierre	Lespérance	Ida	"	Thomas	Mailloux
Marie	"	Frédéric	"	Anne	"
Léo	"	Alma	"	Colombie	Dumais
Charlotte	"	Pierre	Dicaire	Joséphine	"
Lévis	"	Hélène	"	Bella	"
Célina	"	Samuel	"	Alma	"
Rémi	Adam	Clément	"	Stella	"
Maurice	Pageot	Emma	"	Arine	"

Alcide	Marentette	Bernard	Pratt	Henri	Chartier
M.	Adam	Elisa	"	Anne	"
Julie	"	Irène	"	Willy	"
A.	Fontaine	Thilpha	"	Alfred	"
Eugène	Durocher	Benedict	Normand	Irène	"
Arthur	"	Louîse	"	Léon	Forton
Ernest	"	Lina	"	Joseph	Deault
Mary	Beaugrand	Laura	"	Mathilde	"
Joseph	"	Marguerite	"	Philippe	Durocher
Louise	"	Marie	"	Agnès	"
Alfred	"	Eva	"	Irène	Roulier
Cécile	Lauzon	Edith	"	Mde R.	"
Eugène	Dupuis	Lillie	Gaulin	A.	Bansette
Denise	Quimette	Percy	"	Edouard	"
Hubert	Létourneau	Oliva	Grenier	T. O.	Aguin
Denis	"	Albina	"	Achille	Meloche
Ernest	"	Amédée	Sauvé	Léo	Quîmette
Armand	"	Jos. M.	Parent	Philis	"
Mathilde	Prévot	Régina	"	Mde A.	Marentette
Rose-Anna	"	Achille	"	Mde Ed.	Campeau
Joséphine	"	Albert	Gignac	Gertrude	"
Salomon	"	Thérèsa	"	Dorothée	"
Alfred	Bourdeau	Stella	"	John	Charbonneau
Armand	Lussier	Délia	"	Mde J.	"
M.-Louise	"	Rémi	Ménard	Willy	"
Thérèse	"	Lothy	Hamelin	Hubert	"
Ernestine	"	Alfred	"	Rosaline	"
Octavie	Dumouchelle	Joséphine	Ménard	Albert	Parent
Henry	Mongeon	Cécile	"	Philippe	"
Osannie	"	Alcide	"	Eva	"
Léda	"	Florida	"	Emmanuel	"
Léona	"	Noé	Allard	Antoine	"
Alfred	"	Emilie	"	Ella	"
Maria	"	Gabriel	"	John	Trépanier
Eléonore	"	Bertha	"	Caroline	"
Lucia	"	Patrice	"	Daniel	Dupuis
Angéline	"	Charles	Montreuil	Louise	"
Alexandre	Hamelin	Zoé	"	Bella	"
Marie	"	Louis	"	Géraldine	"
Garnet	"	Joseph	"	Jos. H.	Hébert
Viola	"	Ernest	Deslippes	Irène	"
G.	"	Catherine	"	Mde Jos.	"
James	O'Brien	Alfred	Reneau	Clara	"
Eddy	"	Gertrude	"	Lillie	"
Lev.	"	Marie	"	Hattie	"
Frank	Hamelin	Charles	Poupart	George	"
Mable	Monforton	Minnie	Meloche	Ida	"

Edouard	Monforton	Alphonse	Meloche	Alma	Hébert
Edmond	"	Victor	"	Laurence	"
E.	"	Joseph	"	Denis	"
Grace	"	Adèle	"	Jérôme	Durocher
Francis	"	Marie	"	Eveline	"
John	Levac	Oscar	Dufault	Melina	"
Orial	Shipman	Ivonne	"	Emma	"
Théo.	"	George	"	Ida	"
Mde Jos.	"	Louisa	"	Blanche	Lespérance
Corinne	"	Ernestine	"	Arthur	"
Mde Victor	Jannisse	Rose	"	Paul	"
Adèle	Fields	Léon	"	Félix	Lacharité
Alphonse	"	Raymond	May	Marie-J.	"
Mde Ang.	Mailloux	Laura	Diesbourg	Alfrida	"
T.	"	Théodore	"	Samuel	"
Dr D. D.	"	Paul	"	Daniel	Jannisse
Stella	"	Léo	"	Jeanne	"
Béatrice	"	Edmond	Goyeau	Henri	"
Wilfred	"	Eveline	"	Lucile	"
Mde Jos.	"	Barthel.	"	Laura	"
Joséphine	"	Béatrice	"	Eugénie	Phaneuf
Albini	Cécile	Bella	"	Ernest	"
Ella	"	Léo	"	Eugène	"
Oscar	"	Michel	Bonin	Délia	"
Dora	"	Mathilde	"	Ludger	"
Irène	"	Bertha	McGuire	Edna	"
Normand	"	Ethel	"	Elie	"
Vannie	Thibert	Mary	Loop	Omer	"
Wilfred	"	J. H.	Réaume	Joseph	Bourdeau
Lilianne	"	Mde J. H.	"	Agnès	Grandmaison
Rose	Tourangeau	Joséphine	"	Ludger	"
John A.	"	Laurence	"	Julia	Vermette
J. C.	Colombus	Raymond	"	Frédéric	"
Elisabeth	"	Edmond	"	Joseph	Renaud
Donus	Hébert	Marie	"	Joséphine	"
Mde D.	"	Charles	Bayley	Laura	"
Alexandre	"	Mde Ch.	"	Maria	"
Louise	"	Frédéric	McCann	Ida	"
Ida	"	Alma	"	George	Dumouchelle
Rémi	Réaume	Eléonore	"	Edward	O'Brien
Mde R.	"	Alphonse	Thibaudeau	Mary	"
Walter	"	Emilienne	"	François	"
Bernadette	"	Marie	"	Alma	"
Ernest	"	Raymond	"	Mde M.	Laframboise
Frank	Phaneuf	Nottie	"	Norman	Monforton
Marie	Boyer	Clément	Durocher	Roy	"
Napoléon	"	Diana	"	Paul	"

James	Boyer	Lillie	Durochers	Patrice	Monforton
Raoul	Brunet	Hervé	“	Auguste	Ménard
Annie	Parent	Joséphine	Ménard	Emma	Ducharme
Zénon	“	Eza	“	Joseph	“
Eva	“	Norman	“	Duff	“
Gury	“	Clarence	“	Lucie	“
Gertrude	“	Laurence	“	Rose	Stewart
Madame	Lefaivre	Raoul	“	Daniel	“
Alfred	“	Stella	Durocher	Charlotte	“
Elisabeth	Guibault	Frank	“	Auguste	“
Jeannette	Ouellette	T. E.	“	Eveline	Ducharme
Wilfrid	Parent	Otto	“	Joséphine	Bastien
Cécile	“	William	Monforton	Clément	“
Emilie	“	Elisabeth	“	Frédéric	“
Loraine	“	Rose	“	Arthur	“
Irène	Evon	Gladia	“	Edna	“
Samuel	“	André	Lefaivre	Léo	“
Nora	“	Anne	“	Aylmer	“
Norman	“	Joséphine	“	Eva	“
Aibini	Marentette	Albert	“	Delphis	Giasson
Emma	“	Annie	“	Marie	“
Léo	“	Marie	“	Rosalie	Thibert
Alexandre	“	Joseph	Dugal	Hélène	“
Phébée	“	Anna	“	Peter H.	Barron
Léodacie	“	Vianney	“	Susanne	“
Clara	“	Grace	“	Frank D.	Réaume
Alvine	“	Gertrude	“	Cléophée	“
Joseph	Ouellette	Loretta	“	Urbain	“
Mde Jos.	“	Laurent	“	Norman	“
H. Omer	“	Emilien	Bansette	Frank	Chevalier
Jos. N.	“	Jennie	“	Mary	“
Mde C.	“	Florence	“	Minnie	“
Antoine	“	Marie	“	Emile	Jacques
Archange	“	Béatrice	“	Nathalie	“
Albert	“	Clara	“	Mde	Cardinal
Alexandrine	“	Alfred	“	Lina	“
Joseph	“	Claire	“	Emilien	Melcohe
Lillie	“	William	Major	Mérilda	“
Alphonse	Desrosiers	Mde W.	“	Christine	“
Fannie	“	George	O'Neil	Joseph	Boyer
Louis	“	Mde Geo.	“	Siméo n	Arsenault
Louise	“	Ezra	Girard	Stéphanie	Benoit
Agnès	“	Eva	“	Louise	Major
William	Lefaivre	Adrien	“	David	Sauvé
Mde W.	“	Paul	Féderez	Alice	“
Léo	“	Kenneth	Garvey	Régina	“
C. J.	“	Régina	“	Rosanna	“

Mde C. J.	Lefaivre	Lucie	Richard	David	Sauvé
Léda	"	Alexandre	"	Délina	"
Lizzie	"	Norman	"	Joseph	"
Julien	Lefaivre	James	Richard	Henri	Sauvé
Elise	"	François	Lamothe	Joseph	Evon
Mélida	"	Eugénie	"	Eugénie	"
François	"	Louis	"	Hervé	"
Attala	"	François	"	Ida	"
Léa	"	Charles	"	Arthur	"
Loretta	"	Louise	Turbide	Maybelle	"
Annie	Arsenault	Angéline	Bellemare	Harry	"
Adelia	Thibert	Odile	Ménard	Ernest	"
Catherine	Gervais	Agnès	Renaud	Willy	Parent
Delina	Béchard	Jenny	Lespérance	Alfred	"
Joseph	Ménard	Catherine	"	Arthur	"
Victoire	"	Vitaline	Hamel	T. J.	"
Raymond	"	Louisa	"	Alex.	Parson
Wilfred	"	Rose	"	Mde A.	"
Alice	"	Eva	"	Nelson	"
Russell	"	Alma	"	Fred.	"
Willy	Pool	Ray	"	Johny	"
Sarah	"	J.-Bte	Nantais	Trasie	"
Frank	Bourdeau	Anne	"	Elsie	"
Adélaïde	"	Ernest	"	Frédéric	Marchand
Joséphine	Mailloux	Ferdinand	"	Mde Fr.	"
Laurentia	"	Irène	"	Marie	"
Harry	"	John	"	Mde W.	Dumouchelle
Laura	Labelle	Lilianne	"	H.	Maigein
Honoré	Parent	Eugène	"	A.	"
Philomène	"	Willy	Pilon	Mde H.	Langis
Charles	St-Antoine	Clara	"	Alma	"
Victoria	"	Maurice	"	Mary	"
Sara	"	Léo	Béchard	Rose	"
Wilfrid	"	Dollard	"	Corinne	"
Marie	"	Hervé	"	Florida	"
Joseph	Bourassa	Noé	Rocheleau	Claire	"
Ernestine	"	Rose	"	Maxime	Beszaire
Lucienne	"	Norman	"	Elisabeth	"
Blanche	"	Albert	"	Rose	"
Anastasie	Paré	Marie	"	Aurore	"
Joseph	"	Albémi	Goyeau	Charlotte	"
Elmire	Girard	Thérèse	"	Wallace	"
Alphonse	"	Henri	"	Wallace	Dumais
Eloise	Rondot	Laurent	"	Adélaïde	"
Angélina	"	Adèle	Drouillard	Aurore	"
Patrick	Handcock	Adolphe	Morency	Xavier	Major
Mde	"	Eva	"	Corinne	"

F.	Handcock	Freddie	Morency	Alfred	Major
Ornettie	"	Léona	"	Stanley	"
Fabien	Paré	Thomas	Béchard	Marguerite	"
Euphrasie	"	Rose-Anna	"	Léo	McGuire
Léonie	Paré	Anna	Béchard	Marie	Ouellette
Laure	"	Antoinette	"	Tillie	"
George	Breault	Victor	Sylvestre	Euclide	"
Alfred	"	Florina	"	Maxime	Meloche
Irène	"	Roméo	"	Eva	"
Minnie	Nunn	Adrien	"	Florence	"
Harry	"	Bernadette	"	Clément	Tourangeau
Alfred	Pilon	Minnie	Knapp	Elmire	"
Zoé	"	Eva	"	Mary	"
William	Lussier	Alice	"	Léna	"
Chloé	"	Eugène T.	Mailloux	Henriette	"
Madeleine	"	Mde Eug. T.	"	Ida	"
Russell	"	Bernadette	"	Emilie	"
Clara	Prud'homme	Joseph	Meloche	Philippe	"
Frank	"	Edwidge	"	Lucie	"
Arthur	"	Vanne	"	Adèle	"
E. J.	"	Alice	"	Elie	"
Norman	"	Arthur	Major	Marie-Anne	"
Louise	Deault	Alfred	"	William	Irvine
Delphis	Parent	Delphis	"	Margaret	"
Rose A.	"	Antoine	"	Bruce	"
Euclide	"	Lomer	"	Frédéric	Ouellette
Stella	"	Lillie	"	Elda	"
Eva	"	Clarence	"	Clifford	"
Alice	"	Emilie	"	Catherine	"
Irène	"	Corinne	"	John	Renault
Pearl	"	Rose	"	Elisabeth	"
Mabel	"	Gabriel	Lauson	Clara	"
Hearl	"	Léocadie	"	Gordy	"
George	Flannery	Hervé	"	Mida	"
Bella	"	René	"	Christine	"
Clarence	"	Rémi	"	Laura	"
Mabel	Gall	Wilfrid	"	Léo	"
Henry	"	Corinne	"	Alfred	"
Walter	Fortier	Hermina	"	Richard	Dumais
Flossie	"	Hélène	"	Christine	"
Clarence	"	Florence	"	Daniel	Bastien
Goedon	"	Lawrence	Parent	Aurélie	"
Pearl	"	D. A.	"	George	"
Violet	"	Hélène	"	Camille	Breault
Norval	"	Loraine	"	Rose-Anna	"
Dosithée	Dicaire	U.	Dumouchelle	Ernest	"
Samuel	"	Mabel	"	Eugène	"

Clarisse	Dicaire	Tessie	Dumouchelle	Walter	Toulouse
Henry	Mayrand	Marie-Anne	"	Julienne	Rabit
Octavie	"	Florence	"	Joseph	Déziel
Edmond	Monforton	Laurence	"	Lillie	"
Therese	"	Agnès	"	Nasalie	Dion
Ovida	Drouillard	André	"	Delphis	Major
Henri	"	Moïse	Grandmaison	Rose	"
Noé	Boismier	Rosalie	"	Alfred	Mercier
Marie	"	Louise	"	Emilie	"
Christine	"	Raymond	"	Wilfrid	"
Jenny	"	Samuel	"	Marguerite	"
Albert	"	Bertha	"	Agnès	"
Maxime	Major	Mat.	"	Dorothée	"
Archange	"	Marie	"	Edouard	"
John	"	Alice	"	Arthur	Major
Louise	"	Mathilde	O'Brien	Clothilde	"
Lillie	"	Joseph	Meloche	Clarisse	"
Bella	"	Elmire	"	Nelly	"
Wilfrid	"	Albert	"	Alma	"
Olivier	Toulouse	Martha	"	Béatrice	"
Edwidge	"	Henri	Charron	Léona	Lacharité
Arthur	"	Mde H.	"	Irène	"
John	"	Harry	"	Ernest	"
Hélène	"	H.	Montroy	Blanche	"
Hilaire	Lespérance	Mde R.	"	Evangéline	"
Anne	"	Louis	Daudlin	Eugène	Fields
Willy	"	Lillie	"	Henry	Duke
Marie	"	Béatrice	"	Oswald	"
Joseph	"	Paul	"	Edmond	Ouellette
Laura	"	Paul	Bensette	Marie	"
André	"	Alphonsine	"	Arthur	"
Françoise	"	Edmond	"	Frank	"
Joséphine	"	Ida	"	Léo	"
Denis	"	Arthur	"	Florence	"
Wilfrid	"	Eugénie	"	Mde M.	Laframboise
Aimé	"	Armand	"	Arthur	"
Bernadette	"	Louise	"	Arnold	"
Raphael	Rouillier	Alice	"	Chauncey	"
James	Rivard	Victor	Thibaudier	Ulysse	"
Alfred	L'Heureux	Charles	Perreault	A.	"
Mde	"	Sophie	"	William	"
Gérald	"	Jeannette	"	Israel	Belleperche
Jeannette	"	Ida	"	Mde I.	"
Joseph	Lagacé	Samuel	Duke	Mde J.	Ouellette
Mde H.	Hamelin	Rose	"	Emma	"
H.	"	Charles	Drouillard	Rev.	Andrieux
Erwin	"	Delipha	"	Denis	Bergeron

Stanley	"	Emma	"	Mde D.	"
Joseph	Pratt	Marguerite	"	E. D.	"
Mde J.	"	Wallace	"	Mde D.	Pangburn
Earl	"	Mabel	"	Madeleine	
Elder	"	Rissell	"	Philippa	"
Stanley	"	Earl	"	Délina	Winegarden
Joseph	L'Heureux	Patrice	Vigneux	George	Emond
Mde J.	"	Mde P.	"	Mde G.	"
Alma	"	Bella	"	Charles	"
Clara	"	Béatrice	"	Wilfrid	"
Béatrice	"	Théodore	"	Bertha	"
Edouard	"	Edmond	Langlois	Alice	"
Antoinette	"	Florestine	"	Albini	Jannisse
Léo	"	Joséphine	"	Mde A.	"
Wilfrid	"	Léo	"	Géraldine	"
Arnold	Drouillard	Eugène	"	Florence	"
Esdras	Beaume	Alexandre	Jacques	Christophe	Marentette
Mde E.	"	A.	"	Mde Chr	"
Mde Thomas	Gignac	Bella	"	Bella	"
Delphine	"	Irène	"	Denis	"
Mde E.	Belleau	Florence	"	Ulysse	"
Eva	"	Marguerite	"	Roméo	"
Raymond	"	Alice	"	Samuel	"
Wilfrid	"	Columbus	Marentette	Urgel	Jacques
Mde W.	Saint-Louis	Mde C.	"	Mde-U.	"
Frank	Bourdeau	Vendetta	"	Anna	"
Mde F.	"	Joseph	Ducharme	Marie	"
Béatrice	"	Anna	Jo "	Joseph	Pépin
Mde C. H.	Delisle	Mde Claire	Jannisse	Evariste	"
F. E.	Saint-Louis	Annie	"	Dr Wilfred	"
Mde F. E.	"	Irène	"	Albini	Langlois
S.	Lespérance	Normand	"	Mde Alb.	"
Mde S.	"	Edmond	"	Claire M.	"
Otta	"	Mde Joseph	"	Jos.	Pageau
Arthur	"	Samuel	"	M. A.	"
Mrs Merry	Holman	Mde Percy	"	Louis	"
Minnie	Baillargeon	Raymond	"	Florence	"
Joseph	"	Mde Ed.	"	J. D.	Déziel
Alice	"	A.	Neswore	Elmire	"
Hélène	"	U. J.	Durocher	Marie	"
Eveline	"	P. A.	Belleperche	Eva	"
Nellie	Visey	J.	Gagnier	Léa	"
Alexandre	Lauzon	Clara	"	Julia	"
Mde Al.	"	Délia	Fortier	Louis	"
Claudia	"	Albert	"	Ivonne	"
Marie	"	Laurent	"	Juliette	"
Norman	"	Alexandre	Meloche	Laurent	"

Harry	"	Mattie	"	Paul	"
Donat	"	Romain	"	Jean	"
Joseph	Fournier	Frédéric	"	Mde A.	Parent
Louise	"	Alma	"	Mr A.	"
Hermine	"	Mary	"	Malcolm	"
Léo	"	Clément	"	Alfred	Jubinville
Joséphine	"	Amédea	"	Emilie	"
Louise	Fournier	N. J.	Aubin	Albert	"
Patrice	"	Eva	Beaume	Rosa	"
Sara	"	Henry	Gagnon	Dollard	"
Viola	"	Adeline	"	Alice	"
Olympe	"	Mabel	"	Noé	"
Marie-Anne	"	Eva	"	Willie	"
Alexandre	"	Adèle	"	Joseph	Lespérance
Marie	"	Henri	Fortier	Zoé	"
Gaspard	Pacaud	Elisa	"	Clifford	Dupuis
A. Phil.	Panet	Hélène	"	Clarence	"
Samuel	Bonneteau	Stanley	"	M.	Réaume
Théophile	Bezaire	Nora	"	Mde M.	"
Victor E.	Marentette	A.	Ménard, M. D.	Olive	"
M.	Verdun	Mde	Belleperche	Alphonse	"
Mde M.	"	Jos.	Laframboise	Hortense	"
Mde	Pairier	Mde J.	"	Béatrice	"
Mde G.	Hébert	Albertine	Chauvin	Norman	"
Héléna	"	Emilie	"	Isidore	"
M.	"	J.-Bte	Sauvé	Pauline	"
Eva	"	Domitille	"	Arthur	Parent
James	"	Délima	"	P.	Chauvin
Roy	"	M.	Boucher	M.	"
Marie-Anne	"	Mde	Meloche	L. C.	"
Raymond	"	Met.	"	L.	"
Alice	Laframboise	Emilie	"	V.	"
Mde Marie	Mailloux	Rose	"	Mde V.	"
Mde R.	Watson	Blanche	"	Raymond	"
May	"	Arthur	"	J.	Groulx
Gladys	"	Mde V.	Cloutier	H.	"
Grace	"	Albert	"	Blanche	Monforton
William	Dupuis	Théophile	"	Léonie	"
Alexandrine	"	Antoine	Lécuyer	Denis	Morand
Napoléon	Thibert	Vitaline	"	Lottie	"
J.-Bte	"	Henri	"	Léa	"
Délia	"	Willy	"	Lester	"
Adeline	"	Alfred	"	Oswald	"
Alma	"	Alice	"	L.	Hamelin
Angelina	"	Narcisse	Thibert	Elisabeth	"
Florida	"	Hélène	"	D.	Parent
Félix	Tourangeau	Adèle	"	Daniel	Drouillard

Rose	Taurangeau	Vitaline	Thibert	Mde D.	Drouillard
Cécile	"	Léa	"	Louise	"
Félix	Boucher	Auguste	"	Cécilia	"
Wilfrid	Ménard	Raoul	"	Eddy	"
Aris	Parent	Clément	Réaume	Pearl	"
Mélanie	"	Bella	"	Paul	Saint-Louis
Isidore	"	Paul	St-Amour	Clothilde	"
Eddie	Groulx	Mde P.	"	Alexandrine	Parent
Emma	"	R.	Réaume	M.	"
Eugène	"	Lucien	Ray	Aaron	Gignac
Dora	"	Omer	"	Amos	"
Bella	"	Irène	"	Irène	"
Alfred	"	Wilfrid	"	Grace	"
Ernest	Meloche	Lucie	"	Edmond	"
Euclide	Jacques	Sophie	Delanne	M. O.	"
Louise	"	Gilb.	"	Mde O.	"
Clara	"	Victoire	"	M. S.	"
Hélène	"	Claire	"	Emilie	"
Laura	"	Charles	"	Emma	"
P.	Grandmaison	Sara	"	Stella	St-Denis
Hélène	Lacharité	Patrice	Ouellette	Paul	"
Ernest	"	D. A.	Déziel	Eva	"
Blanche	"	E.	Renaud	Bernadette	"
Irène	"	Alma	Jannisse	Arthur	"
Samuel	"	Samuel	Bonneteau	A.	"
Cléphire	Ménard	Frédéric	Caron	Rose	"
Denis	"	M.	St-Denis	Raymond	Jannisse
Vida	"	Marguerite	"	Alexandre	"
Raymond	"	Loretta	"	Corinne	Boismir
Léandre	"	E.	"	Loma	Carron
Lottie	"	Emma	Carnaghie	Charles	Ouellette
Clara	"	Charles	"	Mathilde	"
Gordon	"	Eugénie	Prud'homme	Alfred	Prieur
Thomas	Rocheleau	Frank	"	Eva	"
Joséphine	"	Emma	Ouellette	Will.	"
Mde G.	Lauzon	Marie	"	Elmer	"
Remi	"	Joseph	"	Oscar	"
Corinne	"	J.	"	Délima	"
G.	"	Théophile	George	Lucie	"
Hervé	"	Olive	"	Alfred	"
René	"	Marguerite	"	Clifford	"
Victor	Thibaudier	Mde	Langlois	Dorothée	"
Elisabeth	George	Virgine	"	Delphis	Parent
François	"	Edmond	"	Stella	"
Fabien	Paré	Florence	"	Eva	'
Lucie	"	Rose A.	Parent	Eric	"
Euphrasie	"	E.	"	Mable	"

Laura	Paré	Alice	Parent	Laurent	Parent
Eugénie	Huhn	Pearl	"	Jan.	Darling
Alexand.	"	Earl	"	Philomène	Jannisse
Grac	"	Adolphe	Gaulin	Samuel	"
Marie	Falomin	Angéline	"	Louis	Primeau
Peter	Beaujoir	Forest	"	Alice	"
Jos.	Dumouchelle	Irène	"	Léo	"
Mde	"	Clifford	"	Grace	"
Hervé	"	Percey	"	Blanche	"
Dorothée	Forbes	Pearl	"	Agnès	"
Jimmy	"	Everitte	"	Théo.	"
Edmond	Ouellette	Blanche	"	Marie-Anne	Labadie
Arthur	"	Elitta	"	Mde James	Forbes
Léo	"	W. J.	Durocher, M.D.	B.	"
Marie	"	A.	Réaume	Mde Cé.	St-Louis
Frank	"	Mde A.	"	Mde Louise	Lebert
Florence	"	David	Tremblay	Mde E.	Lefrançois
Rose	Dufour	Lilly	"	Jos.	Meloche
Trefflé	Davignon	Eddy	"	Christine	"
Marie	"	Francis	"	Jos.	"
Euphémie	Girard	Vianney	Tineau	Chr.	"
Marie	Ragueneau	Mde Oscar	Grondin	Laura	"
Christine	Renaud	N. J.	Amiot, M. D.	Patrick	Jonlu
Mde Jos.	Yon	Alice	"	Mde P.	"
George	Bradchau	Sophie	"	Hubert	"
Félix	"	Irène	"	Marguerite	"
George	"	Embray	"	Géraldine	"
Norman	"	Marg.	"	Jimmy	"
Onésime	Paquette	Félix	Connyeau	Bertin	"
Ida	"	Elise	"	Hervé	"
Norman	"	Agnès	"	L.	"
Catherine	"	Robert	"	S.	"
Achille	"	Thomas	"	J. B.	Laframboise
Mde M.	Souligny	Marie	"	Arthur	Marentette
Gilbert	Jacques	Eléonore	"	Catherine	"
Eveline	"	John	"	Phélonise	Ryan
Adolphe	Peltier	Alpha	Rocheleau	Michael	Huneau
Justine	Lafontaine	Mde Ad.	Peltier	Mde M.	"
Delvina	"	Stella	"	Martha	Jacques
N. J.	"	Stanley	"	Joseph	Côté
Mde W.	Renaud	Pearl	"	Joséphine	"
Mary	Roy	John	Cray	Charles	Gignac
F. A.	Potvin	Mde J.	"	Catherine	"
Blanche	"	Minnie	"	Clifford	"
Mde	Bouffard	Lottie	"	Oscar	"
Mde	Everett	Edna	"	Laura	"
Jôhn	"	Walter	"	Wilfrid	"

Pearl	"	Charles	Ménard	May	"
Mde	Des Netumieres	Isabelle	"	Daniel	Fields
Jonas	Morache	Alcide	"	Venderile	"
Henriette	"	Harlen	"	Marie	"
Henri	Breault	Mabel	"	Arthrur	"
Marie	"	Clifford	"	Mde M.	"
Catherine	"	Mde T.	De Lona	Armand	Ménard
Dorothée	"	G.	"	Mde Moïse	Dupuis
J.-Bte	Ducharme	C.	"	Lottie	Dumouchelle
Victoire	"	G.	"	Hervé	"
M. Louise	Côté	S.	"	Thomas	Pratt
G.	Des Nétumières	V.	"	Al. L.	Ouellette
Clara	Dupuis	Edna	Ouellette	Mde A. L.	"
Corinne	Ouellette	Léopold	"	Marguerite	"

Nous soussignés certifions que les noms ci-haut ont été signés devant nous et sont corrects.

Arthémise Laframboise
Emma Dufour
Dame Christine Ménard
Christophe Marentette
M. Saint-Denis

Assermenté devant moi, ce 4e jour de décembre 1913.

J. D. A. Deziel,

Juge de Paix.

Le soussigné, J. D. A. Déziel, juge de paix, de la cité de Windor, déclare que les signatures ci-haut sont celles de catholiques canadiens-français de la ville de Windsor.

En outre, Dame Christine Marentette, Dame Arthémise Laframboise, Dame Emma Dufour, Dame Christine Ménard, Christophe Marentette et Maxime Saint-Denis ont paru devant moi ce quatrième jour de décembre 1913 et ont assermenté qu'ils et qu'elles ont eux-mêmes et elles-mêmes recueilli les signatures ci-haut mentionnées.

Windsor, décembre 4, 1913.

(*Signé*) J. D. A. Deziel,

Juge de paix.

L. S. *Conforme à l'original.*

ALLEGATUM XI

DELEGATIO APOSTOLICA
No 10866

Ottawa, le 10 décembre 1913.

Monsieur J. D. A. Déziel,
Windsor, Ont.

MONSIEUR,

Je viens de recevoir la requête signée par un nombre considérable de citoyens de Windsor, demandant de nouveau l'érection dans cette ville de deux paroisses canadiennes-françaises.

Je vous ai déjà répondu que la création de nouvelles paroisses appartient de droit à l'Ordinaire du diocèse. C'est à lui de juger des besoins spirituels des fidèles confiés à ses soins, et d'y pourvoir de la manière qu'il juge plus convenable selon les circonstance de de lieu, etc.

Il ne m'est pas possible de prendre sur moi la responsabilité d'une décision dans une affaire pareille. Si vous vous croyez lésés dans vos droits, ou que vos besoins spirituels sont en souffrance, il n'y a qu'une chose à faire, c'est de vous adresser directemeut au Saint-Siège.

Je vous bénis tous avec affection et je prie Dieu de vous combler de ses faveurs, et dans vos personnes et dans vos familles.

(*Signé*) P. F. STAGNI, O. S. M.
Archevêque d'Aquila,
Del. Apost.

Conforme à l'original.